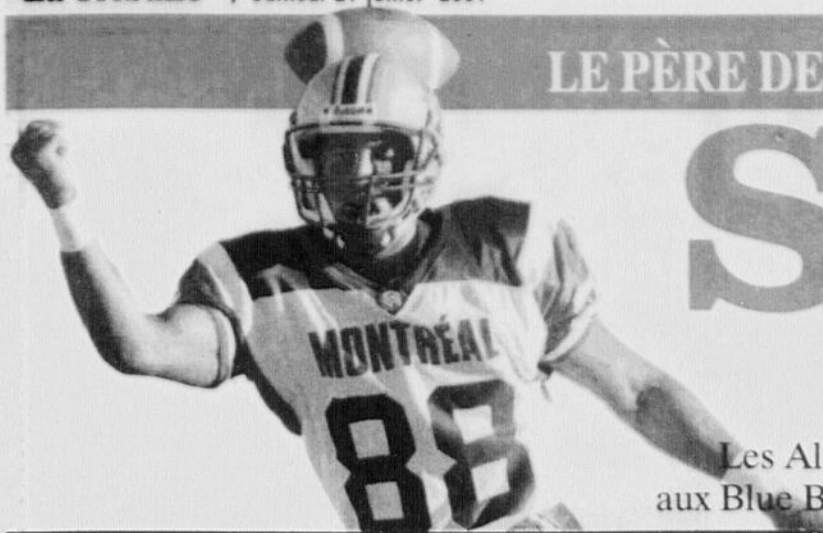


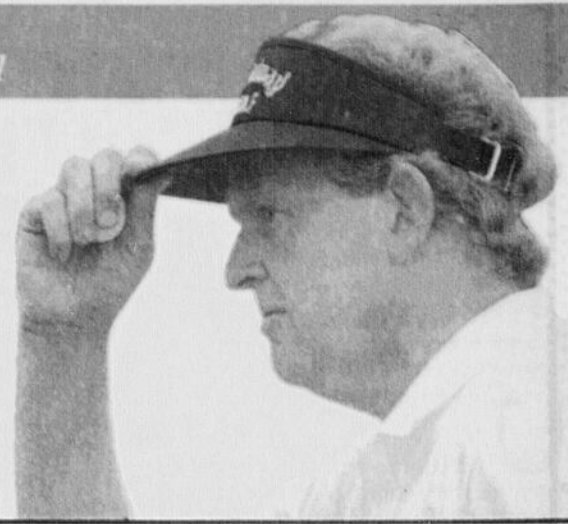
LE PÈRE DE LUCKY LUKE EST DÉCÉDÉ / Page D11



Sports

Football
Les Alouettes résistent
aux Blue Bombers / Page D2

Golf
Montgomerie garde
les commandes / Page D3



David contre le lac

David Bombardier
david.bombardier@moncourrier.com
MAGOG

Tous les regards seront aujourd'hui tournés vers David Bilo-deau, ce Forestois de 22 ans qui en est à sa quatrième participation à la Traversée internationale du lac Memphrémagog.

Au moment de lire ces lignes, David nagera sûrement entre Newport, au Vermont, et Magog, afin d'effectuer une petite longueur de 40 kilomètres. Son but: terminer la course. «Et ensuite, on verra», ajoute-t-il.

S'il ne se fixe pas d'objectif plus précis, c'est que le nageur de Rock Forest avait dû abandonner l'an dernier en raison d'un mal de dos, après six heures de course et un podium pratiquement assuré.

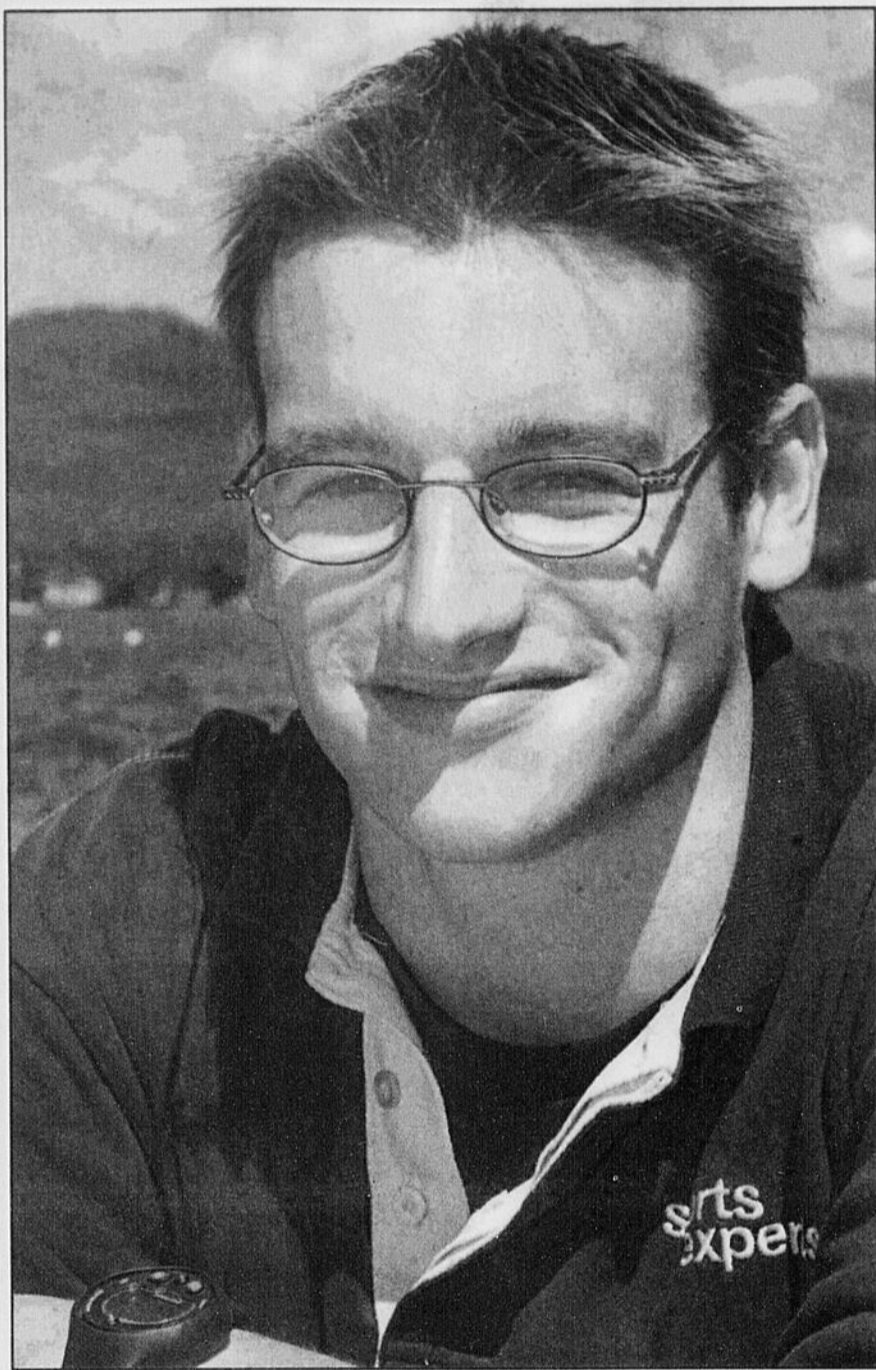
«Ça faisait une heure que je n'avais plus de jambes et juste un bras, alors j'ai dû abandonner», se rappelle David.

«J'avais un problème avec mon style de nage, poursuit-il. Je nageais trop large des pieds.» En moins d'un an, David a dû réapprendre à nager, même s'il pratiquait ce style depuis 13 ans. Une réadaptation très rapide, selon lui.

«J'ai changé mon style de bras et un peu mon kick», précise David. Je maîtrise très bien mon nouveau style, mais pas encore à la perfection. C'est un style plus économique en terme énergétique.» Il affirme même que ce petit renouveau lui permet de nager «peut-être plus vite».

Peut-on alors s'attendre à une deuxième place de sa part, comme ce fut le cas il y a deux ans lors de la Traversée? «Si je termine dans les cinq premiers, je serais vraiment content!» finit-il par dire.

Dame Nature pourrait bien l'aider à atteindre son objectif. «L'eau est comme l'an passé, mais l'air est plus chaud, explique-t-il. Avec un bon soleil, ce serait parfait.» Un petit vent du sud ferait aussi son bonheur.



La Tribune, archives
Le Forestois David Bilo-deau espère bien terminer la Traversée cette année. L'an dernier, il avait été contraint à l'abandon d'une blessure au dos.

Étudiant à temps plein

Croyez-le ou non, David étudie à temps plein en marketing à l'Université de Sherbrooke. Mieux encore: il est en pleine session d'été! «J'ai pris congé cette semaine», précise-t-il toutefois, sourire aux lèvres.

Membre de l'équipe du Vert et Or de l'UdeS, David avoue que «c'est pas mal difficile» de concilier les études et la natation. Pendant l'hiver, il participe à des compétitions en piscine, jusqu'en avril. Suivent ensuite cinq ou six compétitions d'envergure en eaux libres pendant l'été.

Le Forestois revient d'ailleurs de Daytona Beach où il s'est classé 6e à la course de 10 kilomètres, lors du championnat américain et canadien.

Entraînement à... temps plein!

En temps normal, le nageur s'entraîne huit fois par semaine, à raison de 20 à 25 heures. «Pendant les deux derniers mois, c'était 10 à 12 fois par semaine, précise-t-il. Je passais donc 40 heures dans l'eau.» L'équivalent d'un emploi à temps plein, quoi! Et c'est

sans compter ses études... aussi à temps plein!

Mais nager 40 kilomètres en eaux libres, ce n'est pas un peu long? «Un moment donné, j'entre dans une bulle et je deviens un peu comme une machine qui tourne les bras, raconte-t-il. Dans le lac, c'est le fun parce que le paysage change. Il ne change pas vite, mais il change...»

David avoue qu'il ne se verrait pas arrêter de nager: «La nage, c'est un mode de vie. Ça me permet de voyager, de rencontrer plein de gens à travers le monde.»

Comme il n'est pas subventionné - la nage longue distance n'étant pas encore reconnue comme une discipline olympique - David réinvestit les bourses qu'il gagne afin de prendre part à une prochaine compétition. Il souhaite d'ailleurs participer à la Coupe du monde, en septembre 2002.

Si sa discipline est finalement reconnue à temps pour les Jeux olympiques de 2004, le Forestois compte bien y tenter sa chance. «Je ne nagerai pas jusqu'à 30 ans, avance-t-il, avant de se raviser en disant qu'on ne sait jamais ce qui peut arriver... Un podium, qui sait?»

Le film innocente Stoychev

David Bombardier
david.bombardier@moncourrier.com
NEWPORT, VERMONT

La reprise vidéo a finalement donné raison au nageur bulgare Petar Stoychev, accusé par le Français Nicolas Knap de lui avoir enlevé ses lunettes lors du sprint de jeudi, à Magog, dans le cadre de la Traversée internationale du lac Memphrémagog. Alors deuxième derrière Stoychev, Knap avait dû abandonner le sprint à mi-parcours.

Le visionnement de la course a per-

mis de déterminer que le Bulgare était passé très près d'une bouée, afin de la contourner, explique Catherine Wilhelmy, présidente des activités sportives de la Traversée.

Le Français Knap, dans les talons du Bulgare, a alors tenté de piquer vers l'intérieur de la bouée. Knap a toutefois heurté celle-ci et en a perdu ses lunettes.

Après le sprint controversé, Knap avait toutefois affirmé: «Il (Stoychev) m'a provoqué en me bloquant vers la bouée et m'a donné un coup pour m'enlever mes lunettes.»

Un sprint propre, propre, propre

David Bombardier
david.bombardier@moncourrier.com
NEWPORT, VERMONT

L'Australien Josh Santacatarina a remporté le deuxième sprint de la Traversée internationale du lac Memphrémagog, hier après-midi, à l'extrémité américaine du lac.

Même si les organisateurs n'auraient pu demander une plus belle température, les spectateurs étaient plutôt rares pour cette deuxième édition du sprint de Newport. À part les entraîneurs, les familles d'accueil des nageurs et les membres du comité organisateur, quelques rares curieux américains se sont pointés afin de voir le sprint de 1,6 kilomètres dans un site des plus enchanteurs.

Santacatarina a franchi le fil d'arrivée à 11:45, devançant d'une seconde le Bulgare Petar Stoychev, vainqueur du sprint de jeudi à Magog. La veille, l'Australien s'était classé quatrième après avoir mené la course en début de parcours.

L'Argentin Gabriel Chaillou, champion de la Traversée en 1999 et deuxième en 2000, a terminé

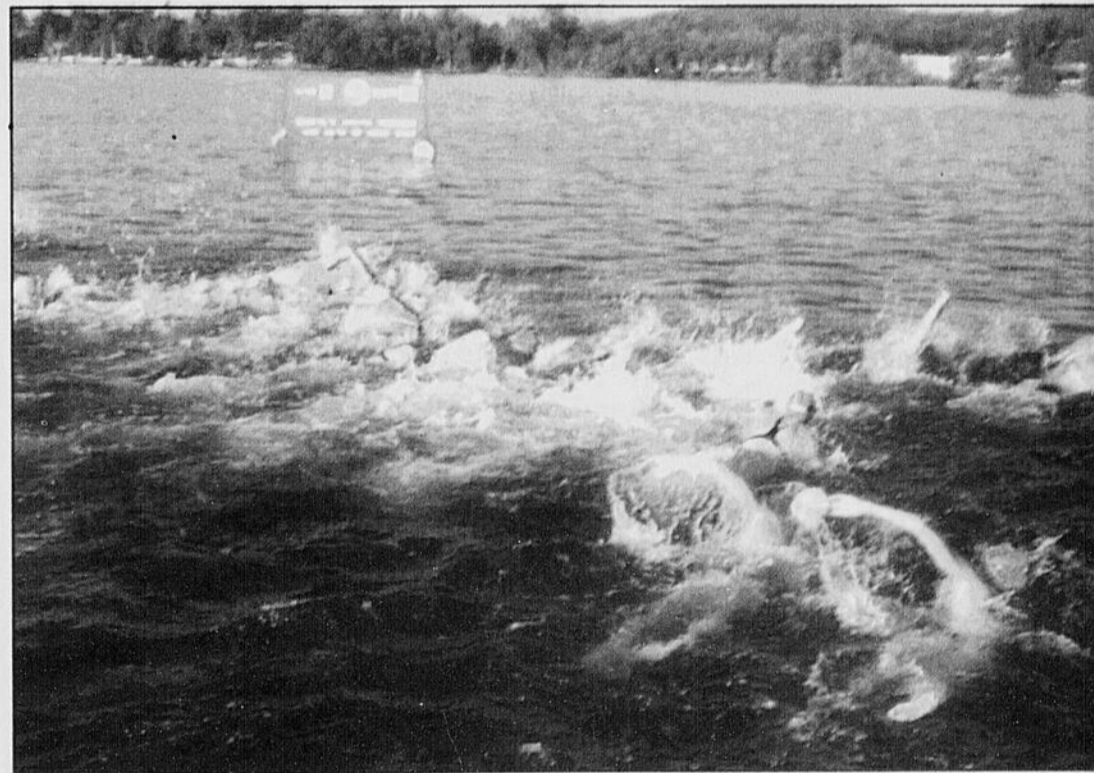
le sprint en troisième position, à 11:51, quelques secondes devant le Français Nicolas Knap.

Chez les dames, les Américaines ont imposé leur rythme en remportant les médailles d'or et de bronze. Regan Scheiber a réussi le meilleur temps (13:01), devançant ainsi l'Allemande Kathrin Lammers (13:06) et sa compatriote Morgan Filler (13:07).

Bilo-deau prend ça mollo

Le Forestois David Bilo-deau s'est pour sa part contenté du dixième rang. «Je n'étais pas très rapide, explique-t-il. J'ai pris ça mollo. J'ai nagé sur le dos, en crawl et en brasse... Mon sprint, je l'ai fait hier (jeudi)».

Selon lui, seuls les cinq premiers nageurs ont donné tout ce qu'ils avaient. La raison est fort simple: «Je suis là pour le 40 kilomètres avant tout», rappelle Bilo-deau qui, comme les 20 autres nageurs, sautera à l'eau aujourd'hui dès 7h de Prouty Beach, à Newport, afin de traverser le lac Memphrémagog. Les premiers nageurs devraient rallier la rive magogoise aux alentours de 15h.



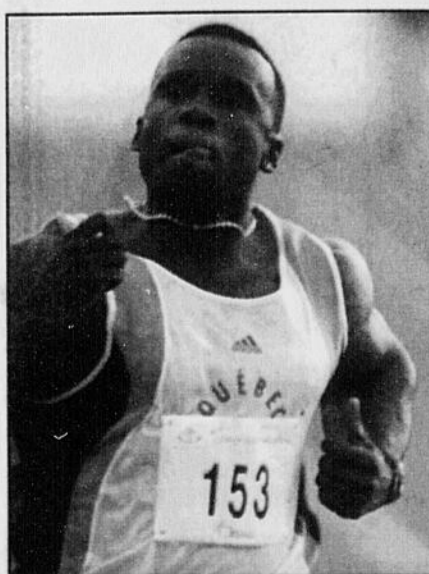
La Tribune, David Bombardier

Les 21 nageurs ont complété un sprint tout ce qu'il y a de plus propre, hier, à Newport. À sa première participation à la Traversée, l'Australien Josh Santacatarina a terminé premier devant le Bulgare Petar Stoychev et l'Argentin Gabriel Chaillou.

golfselection.com
Équipement de golf sur le Web

Surin donne des sueurs froides

Marc Delbes (PC)
OTTAWA



Presse Canadienne
Bruny Surin

Les organisateurs des Jeux de la Francophonie ont frôlé le désastre, hier soir, au stade Terry-Fox, quand leur vedette et ambassadeur Bruny Surin a failli être disqualifié lors des préliminaires du 100 mètres.

Auteur du premier faux-départ dans la troisième vague des quarts de finale, Surin aurait de nouveau péché à la troisième tentative avortée de départ. L'arbitre est descendu de sa chaise afin de consulter d'autres officiels et, après quelques minutes de tergiversations, on a décidé de n'imputer à personne ce départ précipité.

Surin a finalement dominé sa vague en 10,17 secondes mais la décision de l'arbitre a été loin de faire l'unanimité parmi les autres sprinters qui ont couru avec Surin. Ils ne sont pas gênés pour manifester leur mécontentement de façon audible alors qu'ils revêtaient leur survêtement. Surin, assis à côté d'eux, n'a pas bronché et il ne s'est pas arrêté pour parler aux journalistes en quittant le

stade promptement.

«Tout le monde a vu que Bruny avait provoqué ce faux-départ, a clamé le Français Issa Nthepe. C'était évident.»

Surin vise un bon chrono

Surin ambitionne de courir la finale samedi en moins de 10 secondes maintenant qu'il est complètement rétabli des blessures qui l'ont incommodé cette saison. Sa meilleure performance cette année est de 10,11 secondes, réalisée à Lausanne, en Suisse.

«Je suis en parfaite santé et mon objectif est de descendre sous les 10 secondes», a-t-il répété après sa première course en début de soirée.

Lissade huitième

En finale du 110 mètres haies, la victoire est allée à l'Haïtien Dudley Dorival en 13,60 secondes. Le Lavallois Andrew Lissade (du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke) n'a pu faire mieux que le huitième rang.

Golf du LAC Lyster

1181, chemin des Chalets R.R.5, Baldwins Mills
Pour information et réservation: Tél.: (819) 849-2845
BALDWIN MILLS

Parcours 18 trous
Un site exceptionnel qui vaut le détour!

BILLET JOURNALIER VALIDE SAISON 2001
2 pour 45 \$
incluant golf et voiturette du lundi au vendredi, sauf les jours fériés, avant 10 h, sur réservation seulement.

2 pour 34 \$
du lundi au vendredi sauf les jours fériés.

2 pour 42 \$
pour les fins de semaine et les jours fériés.

Trajet: Autoroute 10 (Cantons-de-l'Est) sortie 121
Autoroute 55, sortie 21, route 141 Sud, direction Canton-de-Barnston
Sur présentation de ce coupon

Demandez votre carte VIP

Les Alouettes sortent les dents

Une poussée de 23 points en première demie les mène à un gain de 37-34

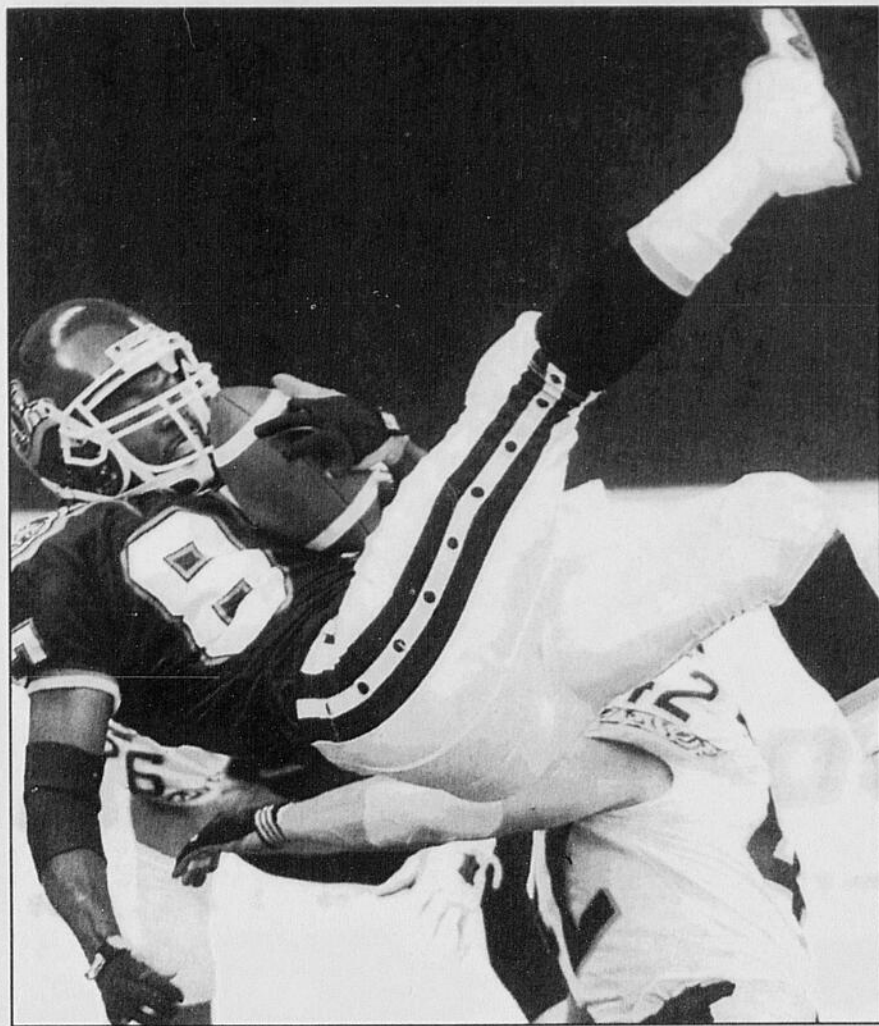
Presse Canadienne

WINNIPEG

Une poussée de 23 points en première demie a permis aux Alouettes de Montréal de profiter rapidement d'une imposante marge de sécurité, hier, coussin qui leur fut indispensable afin de vaincre les Blue Bombers de Winnipeg par 37-34.

Forts d'une avance de 16 points à la demie, les Alouettes (3-0) ont résisté aux Bombers qui ont commencé à accumuler des points. Le dernier touché de Winnipeg (2-1) est survenu à la suite d'une passe captée par Milt Stegall avec moins de 20 secondes à faire au match.

Une passe d'Anthony Calvillo (21-en-33, 274 verges, deux touchés) à Thomas Haskins et un plongeon de Bruno Heppell ont mené aux deux tou-



Le receveur des Argonauts de Toronto, Derrell Mitchell, est renversé par le demi de sûreté des Tiger-Cats d'Hamilton, Rob Hitchcock, au deuxième quart. Le match qui s'est déroulé à Toronto s'est soldé par une victoire de Hamilton par la marque de 24 à 18.

chés des Alouettes en deuxième demie. James Whitley a réussi deux interceptions à son premier match avec les Alouettes, la seconde en toute fin de partie.

Les Alouettes commencent une cinquième saison de suite avec une fiche immaculée de 3-0.

Troy Mills aura été le meilleur des Bombers avec deux touchés au sol, Eric Blount inscrivant l'autre. Troy Westwood a ajouté deux bottés de précision.

Domination

Les Alouettes n'ont pas fait de cadeau en début de match, dominant les Blue Bombers dans toutes les facettes de jeu.

Dès leur première séquence à l'attaque, les Alouettes ont ouvert la marque lorsque Calvillo a complété une passe de huit verges à Kevin Alexander après seulement quatre minutes d'écoulées au premier quart.

Terry Baker a réussi un premier botté de précision, d'une distance de 48

verges, à 8:37. Une interception de James Whitley au dépens du quart des Bombers Khari Jones a encore une fois placé les Alouettes en bonne position sur le terrain. La défense de Winnipeg a tenu le coup, mais Baker a porté la marque à 13-0 avec cette fois un placement de 22 verges.

Mike Pringle a porté la marque à 20-0 en inscrivant un touché au sol à la suite d'une course de deux verges à 6:51 du deuxième quart. Un superbe at-trapé de Jock Climie avait placé les Alouettes à la porte des buts des Bombers, mais les lignards de Winnipeg ont stoppé Pringle par deux fois. Jouant le tout pour le tout lors d'un troisième essai, le puissant demi des Alouettes a cette fois trouvé la brèche sur le flanc gauche.

Baker a porté la marque à 23-0 avec son troisième botté de précision de la demie (47 verges), à 12:13, avant que les Blue Bombers ne sauvent la face. Une course d'une verge de Troy Mills a permis à la formation de Winnipeg de rentrer au vestiaire avec une marque de 23-7 en faveur des visiteurs.

Les Tiger-Cats s'imposent

Presse Canadienne

TORONTO

Les deux premières passes de touché de la saison du quart Danny McManus ont permis aux Tiger-

Cats de Hamilton de s'imposer 24-18 contre les Argonauts de Toronto, hier, lors d'un match farci de pénalités.

Il s'agissait de la troisième défaite consécutive des Argonauts à domicile.

La passe de six verges de McManus à Andrew Grigg à 5:24 du troisième quart a assuré la victoire à Hamilton.

Nicholls manie bien le bâton... de golf

Presse Canadienne

MONT TREMBLANT

À la classique de golf des célébrités, le hockey a été le gros sujet de conversation au cours des derniers jours.

Il l'a été de nouveau, vendredi, alors que Bernie Nicholls, un ancien joueur des Kings de Los Angeles, notamment, a pris le premier rang à l'issue de la ronde initiale disputée sur le parcours Le Diable, à Mont-Tremblant.

Par un temps superbe, Nicholls, selon le système PGA Stableford, a obtenu 25 points, quatre de plus qu'Al Del Greco, l'ancien botteur de précision de la NFL, et Rudy Gatlin, un chanteur, qui se partagent la deuxième place.

Le système en vigueur prévoit un point pour une normale, deux pour un birdie et trois pour un eagle. Un bogey ne donne aucune pénalité et un double bogey signifie la perte automatique d'un point.

Nicholls a réalisé une ronde de 70, un coup sous la normale. Il a notamment réussi cinq birdies.

Mario Lemieux ? «J'ai mal commencé, mais j'ai bien fini», a-t-il résumé en forçant un sourire.

Le grand Mario a rapporté une carte de 82.

Lorsqu'un journaliste lui a demandé s'il avait l'intention d'avoir une conversation avec Mike Schmidt, qui, on le sait, a fait faux bond aux organisateurs du tournoi à la dernière minute, Lemieux n'a pas mordu. Il a simplement reconnu que certaines questions feraient l'objet de discussions.

«Pas de controverse aujourd'hui, a tranché Mario. La journée est magnifique.»

Si Nicholls a volé le spectacle, Denis Savard, lui, a connu une journée à oublier. Il a joué 90, mais il a eu du bon temps en compagnie de Jim McMahon.

«Le parcours est parfait, a dit Savard. C'est moi qui joue mal! En revanche, j'ai eu beaucoup de plaisir à jouer avec McMahon, une connaissance de longue date. Il est super!»

Outre Nicholls, Del Greco et Gatlin, Grant Fuhr, Dan Quinn et Rick Rhoden ont connu une bonne première ronde.

Ils ont totalisé 20 points chacun. Depuis le début de l'année, Rhoden et Quinn, les deux favoris ont remporté chacun deux victoires, tout comme Pierre Larouche, d'ailleurs.

Même les Braves n'y peuvent rien

Les Expos remportent un quatrième gain de suite pour permettre à Jeff Torborg de présenter un dossier de ,500

Richard Milo (PC)

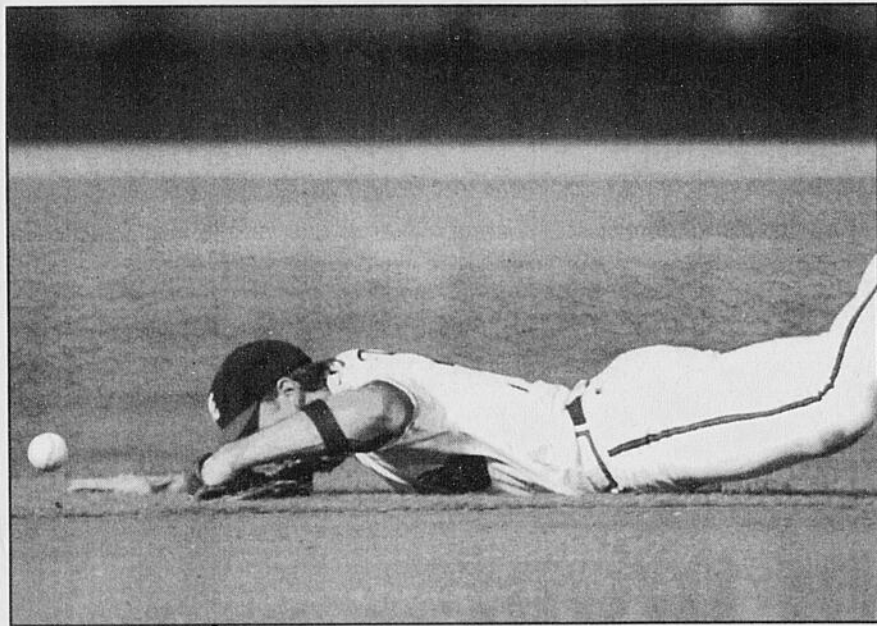
ATLANTA

Est-ce trop beau pour être vrai? Faudra-t-il vraiment commencer à les prendre au sérieux ou n'est-ce qu'un feu de paille?

Devant 32 842 personnes, les Expos l'ont emporté 6-3 contre les Braves d'Atlanta pour remporter une quatrième victoire de suite. Après avoir battu les Phillies lors de leurs derniers matchs à domicile, ils ont entrepris leur voyage de six matchs à l'étranger par une victoire contre les meneurs de la section Est.

Sous Jeff Torborg, les Expos jouent maintenant pour ,500 (22-22). Ils présentent un dossier de 6-3 depuis la pause du match des étoiles.

Bien appuyé par une attaque de 12 coups sûrs, Mike Thurman (5-6) a remporté sa première victoire depuis le 1er juillet même s'il a accordé un circuit de



L'inter Mark DeRosa, des Braves, a plongé, mais n'a pu saisir ce coup frappé par Jose Vidro, des Expos, en septième manche.

deux points à Javy Lopez. Il n'a alloué que trois points, six coups sûrs et deux buts sur balles en sept manches. Il n'a effectué que 87 lancers.

Orlando Cabrera a réussi trois coups sûrs contre Kevin Millwood, le partant des Braves, et a produit deux points.

Peter Bergeron (1-en-5) a réussi un simple à sa dernière présence au bâton pour frapper en lieu sûr dans un 16e match de suite tandis que le jeune Brad Wilkerson a réussi un triple à la huitième.

Millwood (1-4) effectuait son premier départ depuis le 6 mai après avoir soigné des malaises à l'épaule. En cinq manches, il a alloué quatre points, trois mérités, sept coups sûrs et un but sur balles. Il a totalisé 105 lancers, dont une trentaine à la troisième quand Jose Vidro a lancé une attaque de deux points avec un simple pour porter à 14 sa séquence de matchs avec au moins un coup sûr.

«On a fait beaucoup de chemin»

Presse Canadienne

ATLANTA

Les Expos ont remporté une quatrième victoire de suite et ce n'est pas rien. Ils ont battu de bonnes équipes, une fois les Red Sox, deux fois les Phillies, une fois les Braves.

«C'est agréable de battre les Braves, a dit Mike Thurman. On joue mieux depuis quelques temps. On montre aux gens qu'on a une équipe dont il faut tenir compte même si on est presque hors de la course.»

Thurman n'a concédé que trois points en sept manches pour remporter sa deuxième victoire en cinq départs (2-2) depuis son retour au jeu.

«La clé pour moi, ce fut de les forcer à frapper les tirs que je voulais, a-t-il expliqué. Ce qui m'avait tué à mes départs précédents, c'est que je n'avais pas effectué de bons tirs quand il le fallait.»

Thurman a accordé un circuit de deux points à Javy Lopez à la deuxième manche. Lopez a frappé

une cassante qui est restée suspendue. Par la suite, il a surtout utilisé sa tombante pour menotter les Braves.

«Je pense qu'il a appris quelque chose, a souligné Jeff Torborg. Il a fait en sorte que sa tombante travaille pour lui. Il l'a lancée à l'intérieur et à l'extérieur jusqu'à ce qu'ils la frappent...»

Les Expos ont porté leur fiche à 22-22 depuis que Torborg a succédé à Felipe Alou le 31 mai.

«Ce n'est qu'un nombre égal de victoires et défaites, a noté Torborg en esquissant un sourire. Mais on a fait beaucoup de chemin. Quand Jose (Vidro) était blessé, on en arrachait. Les deux Jose, Vidro et Cabrera, sont des joueurs étoiles. Vidro serait allé au match des étoiles s'il n'avait pas été blessé et il était question que Cabrera puisse être invité au match.»

«Vidro, a poursuivi Torborg, est un frappeur spécial. Un jour, il va remporter le championnat des frappeurs.»

En ce qui concerne la séquence de quatre victoires, Torborg a dit: «Je suis très content de la manière

dont laquelle les gars jouent. La première chose qui m'a impressionné, ce fut de voir le désir et l'intensité qu'ils manifestent.»

Vidro et Cabrera ont obtenu trois coups sûrs chacun. Vidro a marqué trois points et Cabrera en a produit deux.

«On l'a emporté contre Boston, les Phillies, les Braves, a dit Vidro. On a été capables de leur livrer une bonne bataille. On a joué avec intensité. On a mis de la pression sur eux. L'équipe joue mieux. On commet moins d'erreurs mentales et physiques. De plus, les lanceurs vont bien.»

Les Expos ont réussi 12 coups sûrs et Peter Bergeron a porté à 16 sa séquence de matchs avec au moins un coup sûr en frappant un simple à sa dernière présence au bâton.

«Frapper, c'est contagieux, a souligné Vidro. Peter (Bergeron) frappe devant moi et il est sur une lancée. Et celui qui frappe après moi, c'est Vladdy. J'aime frapper au deuxième rang. C'est mon jeu. J'aime être sur les buts avant quand les gros frappeurs s'amènent.»

LES départs La Tribune

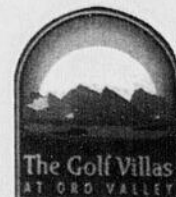


18 «foursome» À GAGNER

SUR DIFFÉRENTS TERRAINS DE GOLF DE LA RÉGION

1 VOYAGE DE GOLF À TUCSON ARIZONA À LA FIN DU CONCOURS

EN COLLABORATION AVEC



AVIS VOYAGES Gendron

CHAQUE MERCREDI DANS LA CHRONIQUE GOLF+ DE DENIS MESSIER

Montgomerie résiste, Tiger s'approche

Associated Press et Presse Canadienne

LYTHAM ST. ANNES, Angleterre

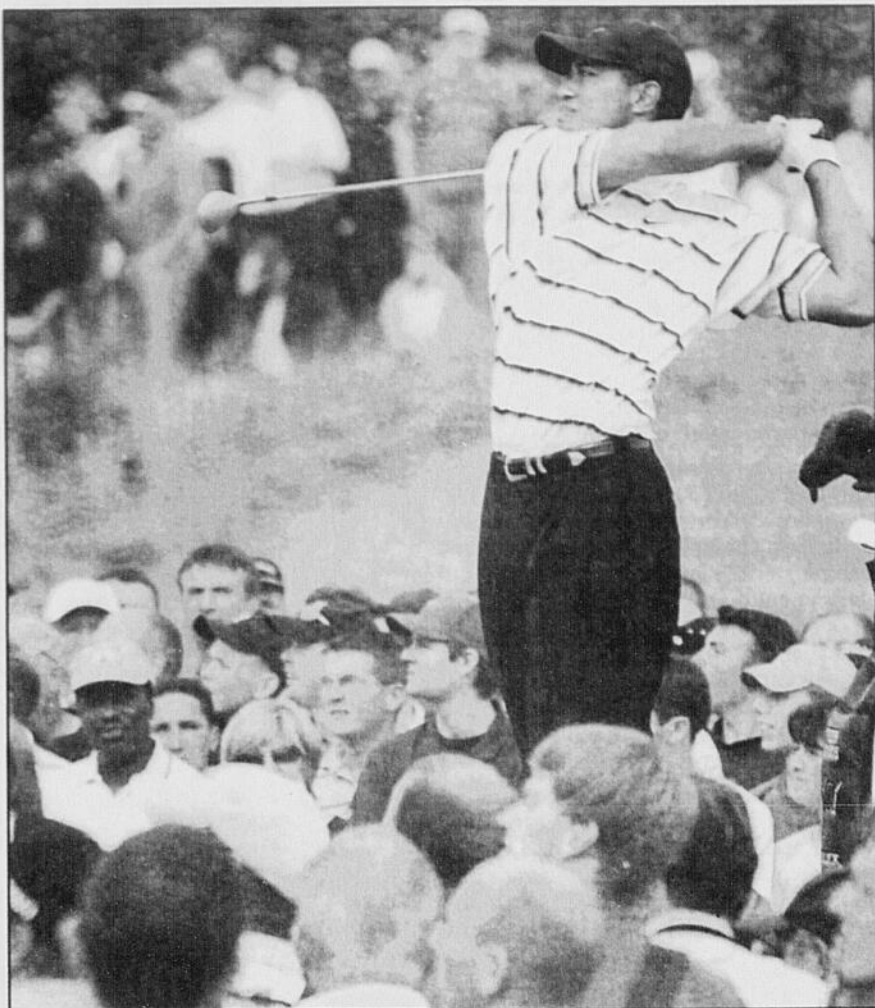
Tiger Woods a inscrit le birdie sur toutes les normales cinq, hier, afin de se rapprocher du sommet du classement provisoire de l'Omnium de golf britannique, mais c'est encore l'Écossais Colin Montgomerie qui domine sans partage.

Les Britanniques n'ont cessé d'encourager Montgomerie, applaudissant dès qu'il était en vue, où lorsqu'il s'amenait sur les verts.

L'Écossais a été moins spectaculaire que la veille quand il avait inscrit un magnifique 65, mais il a néanmoins retranché un coup à la normale pour une ronde de 70. Avec 135 coups à sa fiche, sept sous le par, après deux jours de compétition, Montgomerie n'a jamais été en aussi bonne posture pour remporter ce tournoi qui ne lui a apporté que des déceptions depuis 11 ans. Mais son avance de trois coups a fondu.

Le Suédois Pierre Fulke, qui n'a pourtant pas bien joué lors des cinq derniers mois au sein du circuit européen de la PGA, n'accuse qu'un coup de retard, à 136, à la suite d'un parcours de 67.

Joe Ogilvie, un Américain qui dispute seulement le deuxième tournoi du grand chelem de sa carrière, a été momentanément en tête (à moins-7), mais il a commis deux bogeys lors de ses quatre derniers trous. Il a joué 68 et se retrouve à égalité au troisième rang, à



Tiger Woods a inscrit le birdie sur toutes les normales cinq, hier, afin de se rapprocher du sommet du classement provisoire de l'Omnium de golf britannique.

137, tout comme l'Anglais Greg Owen (68) et le Suédois Jesper Parnevik (68).

«Ca fait longtemps que je n'ai pas joué aussi bien», a dit Parnevik. L'Argentin Eduardo Romero a remis une carte de 68 qui le laisse à 138, à égalité au sixième rang avec le Suédois Niclas Fasth (69) et l'Allemand Alex Cejka (69), deux golfeurs que l'on attendait pas aussi haut au classement.

Woods a également bien fait avec un 68 qui le place à 139, à égalité avec sept autres golfeurs, incluant ses compatriotes Brad Faxon (71) et Mark O'Meara (69) ainsi que l'Irlandais du Nord Darren Clarke (69).

Le Canadien Mike Weir a raté la qualification pour la fin de semaine avec un 72 qui porte son total à 150 coups.

«C'est une excellente sensation que de se retrouver en position pour le titre à mi-chemin de ce tournoi, dit Woods. Il y a tellement de golfeurs qui ont une chance de l'emporter. Ça va être toute une bagarre en fin de semaine.»

Avec quatre coups de retard sur Montgomerie, Woods se retrouve là où il le veut.

«On l'a tous à l'oeil, a dit Montgomerie. Il est le meilleur joueur au monde.»

Malgré un bogey au deuxième trou, à la suite d'une randonnée sous les arbres, Montgomerie a conservé un mince avantage. Il a inscrit deux birdies sur le neuf de retour qui lui ont permis de reprendre trois coups à tous ses poursuivants, mais il a commis un bogey au 15e trou, amenuisant ainsi son avantage temporaire.

Les plupart des golfeurs ont tiré parti des conditions climatiques anormalement clémentes pour un omnium britannique - du soleil à profusion en matinée et un strict minimum de vent.

Davis Love III, qui avait joué 73 la veille, s'est bien repris avec un 67 qui le place à 140, tout comme Nick Price et Vijay Singh.

Price n'était pas si heureux de voir le beau temps se maintenir, lui qui a toujours excellé avec de mauvaises conditions climatiques. Il accusait huit coups de retard sur Montgomerie en début de journée.

«Si le temps se maintient, je devrai jouer deux fois un 65 afin d'espérer l'emporter», dit-il.

David Duval était à deux coups de la tête, mais un double bogey au 10e trou il a coûté cher. Il a joué 73 pour un total de 142 coups, soit la normale. Parmi les autres prétendants qui ont joué la normale après deux jours, on relève les Sud-Africains Ernie Els (71) et Retief Goosen (68), l'Américain Phil Mickelson (72) et l'Espagnol Sergio Garcia (72).

Pour sa part, John Daly a continué à s'obstiner avec son bois-un, ce qui l'a mené tout droit vers une ronde de 76 et un billet de retour pour les États-Unis.

Les anciens gagnants tels le Britannique Nick Faldo (71, 146), l'Espagnol Severiano Ballesteros (71, 149), l'Américain Tom Watson (78, 152), cinq fois vainqueur de l'Omnium, et le Sud-Africain Gary Player (82, 159), qui en était à sa dernière participation, ont tous raté la qualification.

«Merci mon Dieu, il n'est pas à moins quatre»

Presse Canadienne

LYTHAM ST. ANNES, Angleterre

L'Écossais Colin Montgomerie vit une situation inusitée: être en tête à mi-chemin de l'Omnium de golf britannique. Et il est plutôt satisfait de son jeu.

«Je joue aussi bien que je l'ai déjà fait quand j'ai gagné des tournois, a dit Montgomerie. En fait, j'ai déjà joué bien plus mal que ça et remporté des tournois malgré tout. Je me sens en confiance à ce stade de la compétition.»

Montgomerie a 135 coups à sa fiche, sept sous la normale. Il a passé une bonne partie de la journée à saluer la foule et à jeter des regards sur le tableau indicateur des meneurs où le nom de Tiger Woods n'a jamais été inscrit.

«Où est-il ? Moins-3, moins-4 ?», a demandé Montgomerie.

Renseigné sur le fait que Woods était à 139, à moins-3, Montgomerie a hoché la tête.

«Well, c'est formidable, a-t-il dit. Merci mon Dieu, il n'est pas à moins-4.»

«J'ai gagné des titres du grand chelem et j'ai gagné l'Omnium britannique, a dit Woods. Ça enlève beaucoup de tension, beaucoup de pression, parce que vous savez ce qu'il faut faire pour vous imposer. Quand tu n'as pas gagné ce genre de titre, ça rend les choses un peu plus difficiles.»

Montgomerie domine un tournoi du grand chelem pour une première fois depuis l'Omnium des États-Unis présenté à Oakmont, en 1994. Il avait alors disputé une prolongation qui avait mené au couronnement du Sud-Africain Ernie Els.

«Ce n'est jamais agréable de devoir constamment jeter un coup d'oeil pardessus son épaule», a dit Montgomerie.

Weir éliminé

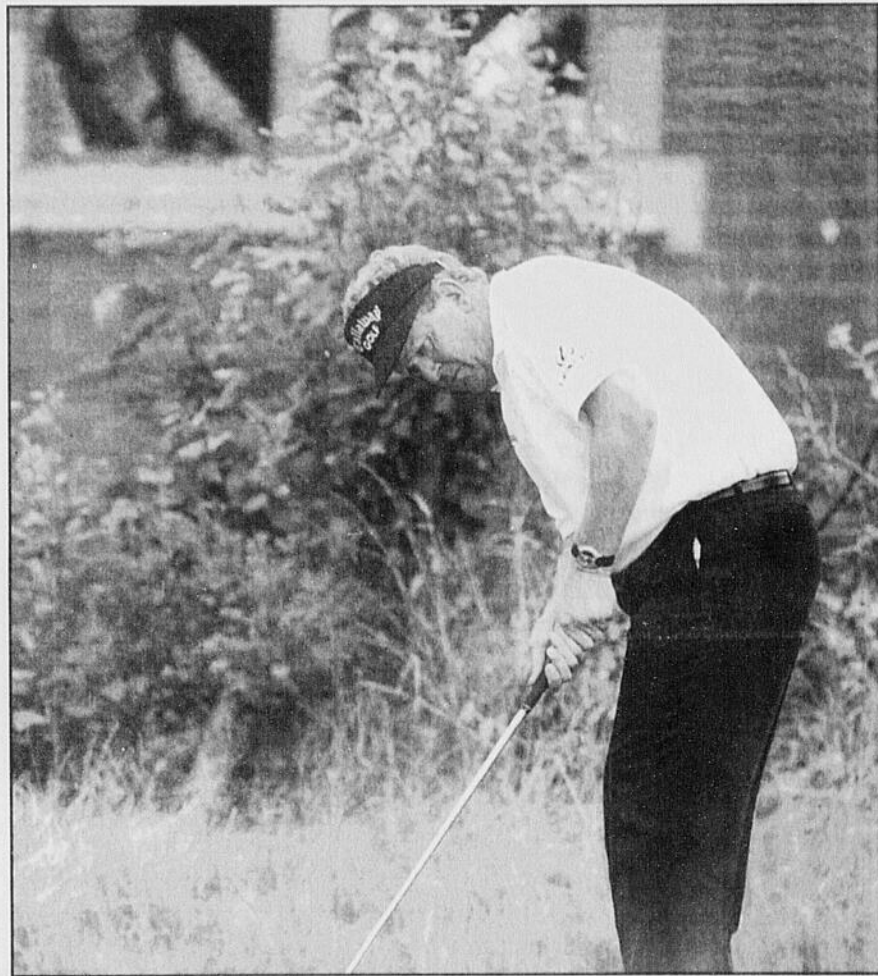
Pour sa part, le Canadien Mike Weir a nettement mieux fait que la veille, mais sa carte de 72, un coup au-des-

sus de la normale, ne fut pas suffisante pour éviter l'élimination.

Weir avait joué 78, jeudi, mettant pratiquement un terme à ses chances de se qualifier pour les deux dernières rondes. Il avait besoin d'un résultat de 68 ou 69 au minimum afin d'espérer se qualifier. Avec 150 coups à sa fiche, il occupe le 123e rang. Les 70 premiers golfeurs accèdent à la compétition durant le week-end.

Weir rate ainsi la qualification seulement pour une deuxième fois cette saison. Il avait participé aux rondes décisives lors de ses huit plus récentes apparitions lors d'un tournoi du grand chelem.

Hier, le gaucher originaire de Bright's Grove, Ont., a connu un début de journée catastrophique avec une séquence de bogey, bogey et double-bogey aux trois premiers trous. Il s'est bien repris avec cinq normales et autant de birdies par la suite, mais un double bogey au 14e et un bogey au 18e lui ont coûté le peu de chances qui lui restaient.



Les voisins du parcours où se tient l'Omnium britannique n'ont pas manqué d'épier le meneur au classement, Colin Montgomerie.

Carpentier et Tagliani s'éclatent

Presse Canadienne

BROOKLYN, Michigan

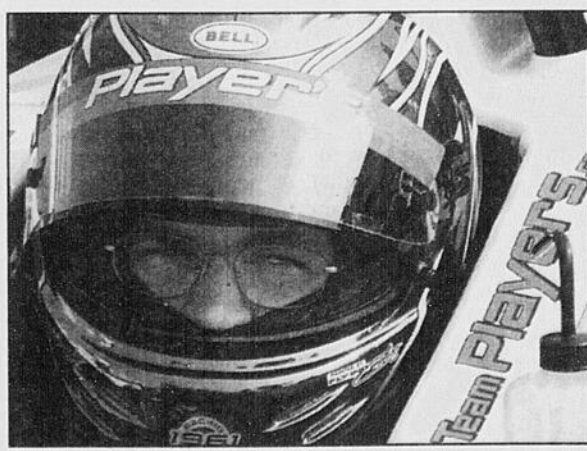
Patrick Carpentier et Alexandre Tagliani, respectivement troisième et quatrième, étaient visiblement satisfaits après la journée d'essais en vue des 500 milles du Michigan, qui s'est déroulée, hier, sur l'ovale du Michigan International Speedway.

Carpentier a réalisé son meilleur chrono de la journée lors de la séance matinale alors que son coéquipier a inscrit son meilleur temps durant la deuxième session.

«À cause de la chaleur accablante, nous savions que le temps enregistré en matinée nous placerait dans les dix premiers, mais se retrouver troisième est encore mieux, a souligné Carpentier.

«Durant la deuxième séance, a ajouté le pilote de Joliette, l'équipe a décidé de se concentrer sur les ajustements pour la course. Au début, je n'étais pas satisfait du comportement de la voiture, mais après avoir effectué plusieurs modifications, je pouvais rouler autant en haut de la piste que sur la ligne de course du bas. De plus, nous avons utilisé des pneus usés pour savoir comment la voiture réagirait dans la circulation en condition de course.»

Quant à Tagliani, il était heureux du résultat ob-



Patrick Carpentier a inscrit le troisième meilleur temps hier au Michigan.

tenu en après-midi, qui lui a permis de monter au quatrième rang.

«La piste était plus glissante durant la deuxième session car les voitures stock-car ont roulé entre nos deux séances, a confié le pilote de Lachenaie. De plus, la température de la surface de la piste était beaucoup plus élevée que ce matin (65 degrés centigrades selon les dirigeants Firestone). L'équipe a

réussi à améliorer la voiture tout au long de la journée. Les modifications apportées par la série afin de nous ralentir sur ces anneaux de vitesse devraient rapprocher le peloton durant la course. Les vitesses sont moins élevées, mais la turbulence causée par la voiture qui te précède est également moindre, ce qui devait donner aux spectateurs une course très excitante», a exprimé Tagliani.

Ça roulait vite!

Max Papis a dû réfléchir pendant quelques secondes, hier, pour livrer de vive voix la sensation qu'il a vécue en se faisant doubler à 360 km/h sur la piste ovale du Michigan International Speedway.

«Qui n'a pas senti sa voiture bouger après s'être fait couper par un camion? Ici, c'est la même chose, à la puissance 10. C'est une sensation que je n'avais jamais connue avant», a finalement imagé le pilote italien.

Papis, de l'équipe Rahal, a pris le deuxième rang lors de la première journée d'essais en vue des 500 milles du Michigan.

Durant cette journée chaude et humide, son coéquipier Kenny Brack, qui domine le classement général, a été le plus rapide après avoir roulé à plus de 362,16 km/h.

Charpentier 2e

Louis-Éric Allard

lallard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

Claude Charpentier est toujours dans la course. Le golfeur de Milby se situe en deuxième place après deux rondes au championnat amateur du Québec, qui se déroule sur les allées du Club de golf Rideau View en Outaouais.

Après une ronde de 69 lors de la première journée, Charpentier a remis une carte de 71, hier, pour se retrouver avec un total de 140. Il accuse toutefois quatre coups de retards sur Lee Curry, du Rideau View, avec une seule ronde à disputer.

Trois autres golfeurs compilent un total de 140, soit Kyle Nylia, de Beaconsfield, Marc Cousineau, de Rosemère, et Peter Riddell, du Royal Montréal.

Louis Richard, de Drummondville, a rebondi après son 77 de jeudi en inscrivant un 69, hier. Michel Curadeau, du Manoir des Sables, a pour sa part roulé un 79 pour porter son cumulatif à 150.

Les Jeux du Québec à Lachine du 3 au 11 août

SOYEZ AU CŒUR DES JEUX POUR ENCOURAGER LES 3000 JEUNES EN COMPÉTITIONS PENDANT LA 37^e FINALE DES JEUX DU QUÉBEC !

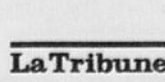
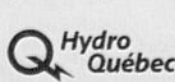
3 AOÛT cérémonie d'ouverture

4 AU 7 AOÛT athlétisme, softball, tennis, tir à l'arc, voile, volley-ball, canoë-kayak de vitesse (démonstration)

8 AU 11 AOÛT baseball, basketball, cyclisme, natation, soccer, cyclisme à mains (démonstration)

11 AOÛT cérémonie de clôture

Venez nous visiter 514-595-2001



SUIVEZ VOS JEUNES ATHLÈTES www.jeuxduquebec.com

Felix Cardenas ravit la Colombie au Tour de France

Sa victoire ternie par le traumatisme de Bram de Groot

Associated Press
AX-LES-THERMES

Felix Cardenas a ravi la Colombie, l'Espagne et sa formation Kelme, en remportant, hier, la première étape pyrénéenne du 88e Tour de France, ternie par le «grave traumatisme à la face avec coma immédiat» dont a été victime le Néerlandais Bram de Groot (Rabobank) après une chute.

La France a aussi perdu son meilleur espoir de podium avec l'abandon de Christophe Moreau (Festina).

L'Américain Lance Armstrong (US Postal), auteur du grand chelem dans les Alpes avec ses succès à l'Alpe d'Huez et Chamrousse, a fini troisième de cette 12e étape longue de 166 kilomètres entre Perpignan et Ax-les-Thermes, et repris 3,57 minutes au maillot jaune François Simon (Bonjour).

«Je garde une bonne marge, mais dans la dernière montée j'avais mal aux jambes. Si demain je possède toujours le maillot jaune ce sera du bonus», a indiqué le Champenois de 32 ans, qui a fini 41e vendredi, à 4,04 de Cardenas.

Simon devance au général le Kazakh Andrei Kivilev (Cofidis) de 8,42 minutes, et Armstrong de 9,10 minutes.

«Je suis très satisfait. Santiago Botero a remporté le maillot de meilleur grimpeur pour la Kelme l'an dernier, j'espère reprendre le flambeau», a indiqué Cardenas, 28 ans, vainqueur d'une étape sur la Vuelta en l'An 2000, et qui vendredi s'est imposé le jour de la fête nationale colombienne, privant Armstrong d'un possible grand chelem en haute montagne.

Fausto Coppi avait remporté en 1952 les trois étapes arrivées en altitude.

Sur le plateau de Bonascre, une arrivée en altitude inédite culminant à 1375 mètres, Cardenas a devancé l'Espagnol Roberto Laiseka (Euskaltel) de 13 secondes, alors qu'Armstrong a pointé à 15 secondes.

Le double tenant du titre en a profité pour mettre 23 secondes à Jan Ullrich (Deutsche-Telekom), en contrant un démarrage de l'Allemand dans la dernière des cinq ascensions de la journée, classée en première catégorie.

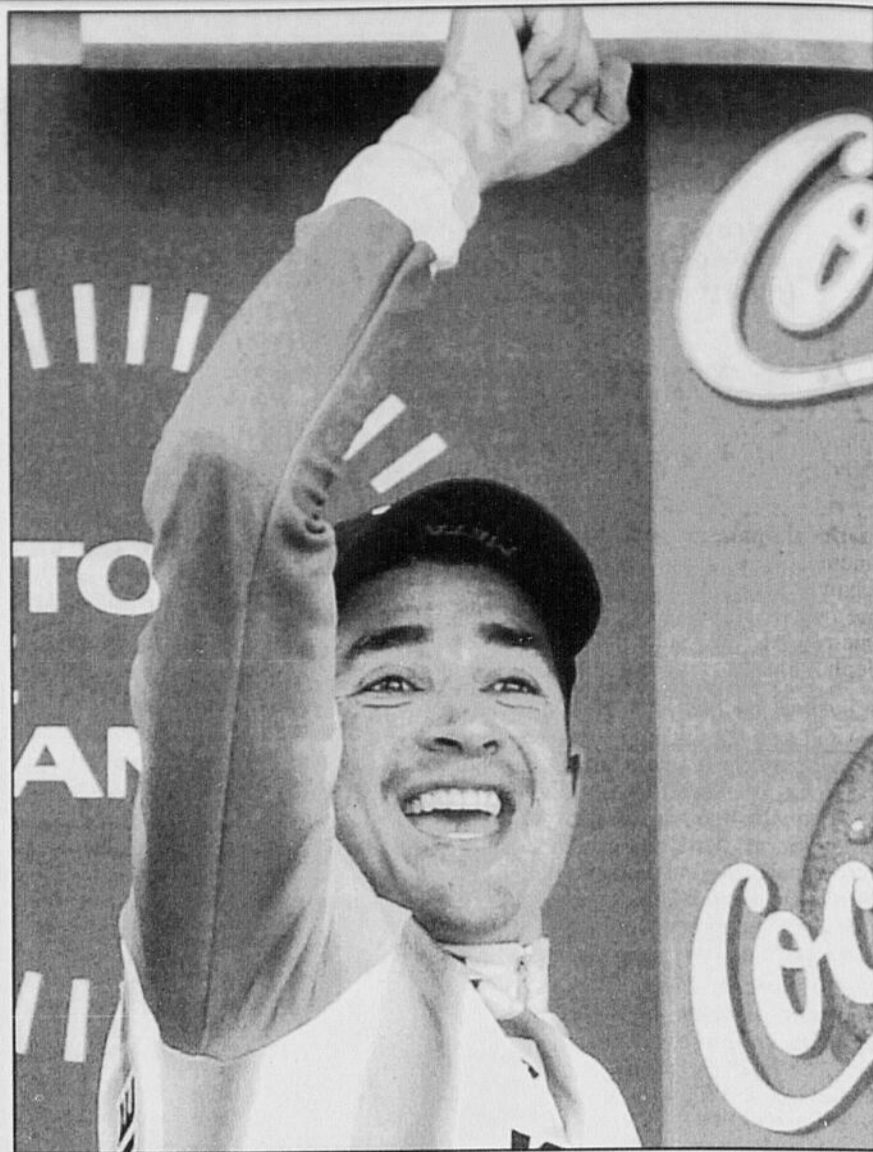
Ullrich, qui avait fait rouler en vain sa Deutsche-Telekom dans la Madeleine il y a trois jours, est l'un des per-

dants de la journée. Il figure en cinquième position au classement général à 13,15 minutes, précédé pour une seconde par l'Espagnol Joseba Beloki (Once).

L'autre perdant, définitif, est Moreau, quatrième du Tour l'an dernier. Au 60e kilomètres, le Belfortain a jeté son vélo sur l'herbe sèche du bas-côté de la route. Sans dire un mot, comme depuis sa contre-performance de Chamrousse mercredi.

Funeste présage, Armstrong recevait une réplique de la stèle érigée à la mémoire de son coéquipier Fabio Carantelli, le champion olympique de Barcelone, décédé en 1995 lors d'une chute dans le col du Portet-d'Aspet. Car dans la descente du Col de Jau, une terrible glissade impliquait le Néerlandais Bram de Groot (Rabobank), resté plusieurs jours troisième de ce Tour, et le Russe Sergueï Ivanov (Fassa Bortolo), le vainqueur de l'étape d'Aix-les-Bains.

L'état de De Groot était qualifié de «satisfaisant» en soirée par Gérard Porte, le médecin chef du Tour de France, «les premiers examens pratiqués (scanner, radiographies)» s'étant «révéls négatifs» alors qu'Ivanov souffre d'un traumatisme à l'épaule.



Le Colombien Felix Cardenas savoure sa victoire à la 12e étape du Tour de France.

En bref

Breton et Dumais de retour de Brisbane

Gaëtan Breton du Club d'athlétisme de Shebrooke et sa conjointe Jocelyne Dumais sont récemment revenus de Brisbane, en Australie, où se sont déroulés les championnats du monde d'athlétisme vétérans qui réunissaient quelque 6 000 participants d'environ 80 pays.

Un peu de tourisme en Australie et en Nouvelle-Zélande pour agrémenter le voyage, mais surtout beaucoup de compétitions pour les deux athlètes qui évoluaient chez les 40-44 ans dans le cas de Jocelyne Dumais et chez les 50-54 ans dans celui de Gaëtan Breton.

Ce dernier a ainsi pris part aux épreuves de 5 km et 10 km sur piste ainsi qu'à 8 km de cross-country, tandis que Jocelyne Dumais y est allée d'une participation au 5 km sur piste et au 8 km en cross-country.

Les prochains championnats du monde d'athlétisme des vétérans se tiendront à Carolina à Puerto Rico en juillet 2003.

Tournoi de tennis Bob Pouliot

La 16e édition du Tournoi de tennis en double Bob Pouliot se jouera du 6 au 12 août cette année sur les courts du parc Belvédère, où se rencontreront des équipes de classe A ainsi que des équipes féminines et masculines régionales de classes B et C.

Les joueurs de classes A ont jusqu'au 5 août pour s'inscrire auprès des organisateurs du Club de tennis d'Ascot, et ce au coût de 36 \$, alors que les équipes de classes B et C doivent défrayer l'inscription de 28 \$ d'ici le 3 août. On communique pour ce faire avec René Massicotte (822-0688), Régina Zamojska (565-9624), Bruno Pépin (564-0773) ou Martin Parenteau (566-7055).

Trois patineurs estriens à Lake Placid

Trois patineurs de l'Estrie ont récemment pris part à la compétition Invitation Lake Placid afin de compléter leur préparation pour les championnats d'été qui auront lieu en août à Pierrefonds.

La Magoisie Pascale Bergeron, la Forestoise Kathy Landry et le Windsor Marc-André Craig ont d'ailleurs fort bien fait lors de cette compétition qui ne se voulait pas une assignation internationale mais qui regroupait tout de même des athlètes des États-Unis, de l'Ontario et du Québec.

Chez les novices, Kathy Landry a pris la première place au programme court et la seconde au programme libre, tandis que Pascale Bergeron s'est approprié la première position au programme court et la troisième lors du programme libre des seniors.

De son côté, Marc-André Craig a poursuivi son excellent travail avec une seconde place au programme court et la place de tête au programme libre.

Des places disponibles au Défi Gilles Pouliot

Il reste encore quelques places de disponibles pour des équipes de calibre B et C pour participer au Défi de bal-lente Gilles-Pouliot qui aura lieu, du 26 au 29 juillet, au stade Julien-Morin, de Coaticook.

Le coût d'inscription est de 175 \$ par formation. Les équipes peuvent s'inscrire en communiquant avec Paul-Émile Thibault au 849-4907.

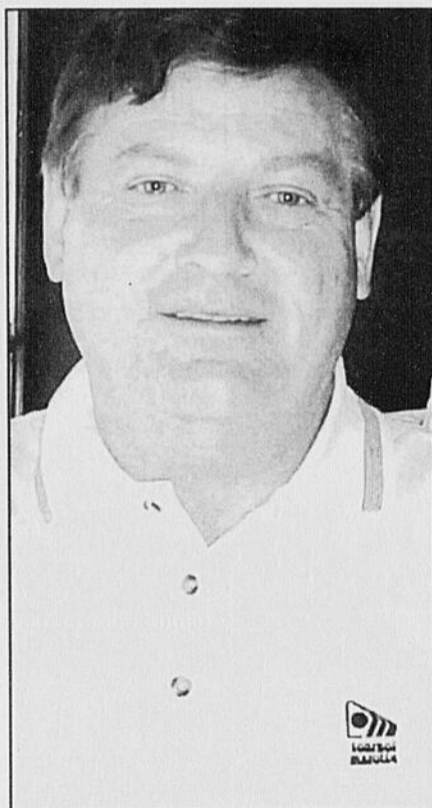
Le Tournoi Gilles Marotte traîne de la patte

Gilles Besmargian
VICTORIOVILLE

A moins d'une semaine de la 32e édition du Tournoi de golf Gilles Marotte, au Club de golf de Victoriaville, et à quelques heures seulement de la date limite d'inscription, les participants tardent à se manifester. Une chose est sûre, on n'atteindra pas le chiffre magique de 1000 golfeurs amateurs comme ce fut le cas durant quelques années. Il y en a eu 750 en 2000.

Le président de l'événement, Paulo Turcotte, qui entreprend sa septième année à ce poste (très probablement la dernière), demeure cependant confiant quant au nombre de golfeurs et golfeuses qui seront de la compétition, soit pour la journée des dames et des juniors, le jeudi 26 juillet, des seniors le 27, de la classe Atlantic le samedi et des joueurs possédant un handicap de moins de 20, le lendemain.

«C'est souvent le même phénomène d'année en année et c'est pourquoi nous acceptons des inscriptions jusqu'à la dernière minute. Plusieurs gol-



Paulo Turcotte

feurs font fi de la date limite, explique M. Turcotte, mais nous les admettons tout de même. A chacun des quatre jours de compétition, l'horaire sera confectionné en fonction de l'ajout de joueurs.»

Hier, quelque 600 inscriptions étaient parvenues au comité organisateur campé au Club de golf de Victoriaville (819) 752-4907 dont environ 200, autant des Bois-Francs que des régions de Saint-Hyacinthe, Sherbrooke, Trois-Rivières et Québec, pour la journée des seniors le vendredi, et à peu près le même nombre le lendemain, dans la classe Atlantic. Pour ce qui est du dimanche, à peine 100 golfeurs sont inscrits mais une cinquantaine devraient s'ajouter.

À la grande surprise du président Turcotte, le champion de l'édition 2000 du tournoi Gilles Marotte, Claude Charpentier du Club de golf Milby, n'a pas encore confirmé s'il défendra son titre cette année.

Fidèle à ses habitudes, le comité organisateur promet une table de prix évaluée à plus de 2000 \$ pour chacune des journées de la compétition et ce, grâce à la générosité des entreprises et commerces des Bois-Francs. Mention-

nons aussi que des commanditaires majeurs - Financière Banque Nationale, Desjardins, Molson, Clarica, Norampac, Bateaux Princecraft, Coke et l'Association des concessionnaires automobiles de Victoriaville - contribuent grandement au succès du tournoi.

Rappelons aussi que les profits générés par l'événement sont remis à des organismes à but non lucratif de la région oeuvrant principalement auprès des personnes souffrant d'un handicap. Si en 2000 une somme de 24 000 \$ leur a été accordée, c'est près de 400 000 \$ que le comité organisateur composé d'une trentaine de bénévoles a distribué depuis 1970.

Cette année, la co-présidence d'honneur du tournoi Gilles Marotte a été confiée à Jerry Séguin et Claude Goulet, deux bénévoles impliqués dans l'événement depuis plusieurs années. Pour sa part, la personnalité du monde des affaires 2001 de la Chambre de commerce et d'industrie des Bois-Francs, Michel Héon, préside la journée des seniors et Réjeanne Marcoux, impliquée dans le tournoi depuis 23 ans, occupe le même poste la journée des dames.

Rendez-vous au Tri-Memphré le 28 juillet

Jean-Guy Rancourt
MAGOG

A tirant annuellement entre 600 et 700 triathlètes, le Triathlon Tri-Memphré, qui aura lieu cette année le 28 juillet prochain, n'a plus vraiment besoin de présentation.

Si tout va comme dans le meilleur des mondes donc pour ce populaire événement, il n'en reste pas moins que les organisateurs aimeraient enregistrer un plus grand nombre d'inscrip-

tions dans la catégorie *Défi en milieu de travail*.

«Devant le peu d'intérêt manifesté envers cette catégorie au début de notre aventure, nous avons décidé de l'écartier de notre programmation. Or, on se rend compte que le triathlon de Drummondville compte sur une bonne participation de la part des entreprises qui se mesurent entre elles. On a donc décidé de donner une autre chance à ce volet chez nous à Magog et on revient avec cette catégorie le 28 juillet prochain», de confier le président du comité organisateur de Tri-Memphré,

René Pomerleau.

Sauf que pour le moment, les entreprises de la région de Magog-Sherbrooke se font toujours tirer l'oreille. «Actuellement, on note plus d'inscriptions en provenance de Drummondville. On souhaite maintenant voir nos entreprises emboîter le pas», d'enchaîner Pomerleau.

Pour les entreprises intéressées à former une équipe, il suffit d'être trois compétiteurs, peu importe le sexe, et de s'entendre pour se partager entre eux les disciplines suivantes: natation en eau libre (750 mètres), le vélo (20

km) et la course à pied (cinq km). Pour plus d'informations, on peut consulter le site internet de cette manifestation sportive (www.trimemphre.qc.ca) ou composer le 868-1830.

Mentionnons en terminant que pour l'ensemble des catégories, la rapidité avec laquelle les triathlètes s'inscrivent laisse entrevoir un nouveau record de participation. «Nous sommes en avance d'environ 100 inscriptions comparativement à l'an dernier à pareille date. À ce rythme-là, on va franchir la barrière des 700 triathlètes», de conclure René Pomerleau.

Les Riverains senior A font place aux Bulldogs senior AA à Richmond

Guy Marchand
RICHMOND

Une nouvelle équipe senior représentera la Ville de Richmond lors de la prochaine saison de hockey, soit les Bulldogs de Richmond qui remplaceront les Riverains dans la nouvelle ligue senior AA de l'Estrie.

C'est en effet ce qu'ont confirmé les trois dirigeants de l'équipe de Richmond, Ghyslain Héroux, Guy Boucher et Denis Savard.

«L'an dernier les Riverains évoluaient dans la ligue senior A et une nouvelle ligue a été formée, soit la ligue senior AA. C'est une toute nouvelle équipe qui a été mis sur pied, avec de nouveaux dirigeants et de nouveaux joueurs qui se grefferont à un noyau de joueurs de la saison dernière», a déclaré Ghyslain Héroux.

La nouvelle ligue qui a vu le jour au cours des dernières semaines comptera six franchises, dont Richmond, Rock Forest, Bromptonville, Kingsey Falls, Daveluyville et Coaticook. Les autres équipes qui évolueront l'an dernier dans la ligue senior A de l'Estrie, soit Weedon, Coleraine,

Disraëli et Sherbrooke, ont décidé de ne pas rejoindre les rangs du nouveau circuit AA.

La ligue senior AA de l'Estrie est sous la présidence de François Lemire, un bénévole de longue date sur la scène du hockey mineur en Estrie et Gilles Péloquin agit à titre de vice-président tout comme Roland Laroche. Un calendrier de 30 matchs se mettra en branle à partir de la mi-septembre.

Cette ligue a vu le jour à la suite d'un désaccord avec la ligue senior A qui n'a pas voulu modifier certains règlements. Ainsi dans le AA, les contacts physiques seront permis le long des bandes et les joueurs auront droit à deux bagarres par match.

«Cela devrait donner lieu à un meilleur spectacle et à du jeu plus compétitif, a fait remarquer Ghyslain Héroux. C'est ce que les gens veulent et à Richmond, nous devrions compter sur une équipe très représentative tant au niveau de la rapidité que du côté robuste.»

À signaler que le camp d'entraînement des Bulldogs débutera le 17 août prochain à Windsor.

Chambardement dans la Ligue senior A Promutuel

Josianne Lussier
ASCOT CORNER

La ligue de hockey senior A Promutuel, fédérée par Hockey Québec, travaille actuellement activement à la préparation de sa prochaine saison.

Cependant, il est déjà possible de prédire que ce sera un début de saison qui sera fort différent de celui de l'an dernier et qui rappellera assurément la première et la deuxième année d'existence de la ligue de hockey senior A Frontenac-Richmond en 98, que l'on a nommé Promutuel avec le temps, puisque cinq équipes ont déserté le senior A depuis la fin de la saison 2000-2001 et la ligue se retrouve donc avec sept équipes au total.

En effet, des rumeurs circulent à l'effet qu'une ligue senior AA pourrait voir le jour en 2001-2002 dans la région, cependant, au moment d'écrire ces lignes, aucune confirmation ou demande n'avait encore été faite à Hockey Estrie.

C'est donc Disraëli, Coleraine, Plessisville, Sherbrooke, Weedon-East-Angus et deux nouvelles concessions, Lac-Mégantic et Valcourt qui se feront la lutte dans une même division la saison

prochaine dans le circuit, Richmond, Daveluyville, Kingsey Falls, Rock Forest et Bromptonville ayant quitté.

La municipalité de Black Lake avait également demandé une franchise, mais la direction de la ligue a du refuser la demande ayant déjà des concessions dans deux municipalités voisines soit Disraëli et Coleraine.

La saison débutera donc le 29 septembre prochain, l'ouverture officielle devrait se tenir à l'aréna Robert Fournier d'East Angus alors que les Bisons de Coleraine visiteront les As de Weedon-East-Angus.

24 parties seront au programme de chacune des sept équipes dans la saison régulière et les séries suivront ceux-ci.

Les prochains jours et prochaines semaines devraient laisser place à plusieurs échanges et changements au sein des équipes de cette ligue de hockey puisque tous les joueurs qui appartenaient aux concessions qui ont quitté la ligue de hockey senior A Promutuel sont devenus des joueurs autonomes. Cela signifie qu'ils n'ont donc pas à demander de libération à leur ancienne équipe. Ils peuvent offrir leur service à qui ils veulent.

Pour les amateurs qui aimeraient avoir plus de renseignements, il est possible de visiter le site internet au www.lhfr.com.

Gaudet entend s'inspirer de Lucas

Louis-Éric Allard
lillard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

À la suite de sa défaite surprise contre son ami Kevin Dubé aux Jeux de la Francophonie, le Drummondvillois Benoit Gaudet entend maintenant s'inspirer d'Éric Lucas.

«Je connais bien Éric et s'il m'avait entendu parler d'abandonner, il m'aurait traité de malade mental. Éric a été persévérant et il est devenu champion mondial. J'ai un bon modèle en Éric. Il ne faut donc pas que je lâche, mais plutôt que je me relève», lance Gaudet lors d'une entrevue téléphonique avec le journaliste de *La Tribune*.

Après sa défaite de mercredi soir, Gaudet

avait indiqué: «Je vais trainer cette défaite durant toute ma vie. Je me demande même si ça vaut la peine continuer de boxer. Je vais réfléchir.»

Gaudet indique maintenant qu'il n'est plus question d'abandonner. Il admet avoir parlé sous le coup de la frustration. Il ne peut tout de même s'empêcher de songer à apporter des changements dans sa carrière de boxeur.

«Ce fut une défaite très difficile à prendre. C'est un gars que j'ai battu extrêmement facilement dans le passé qui m'a défait. Je crois que j'ai payé pour mon entraînement des dernières semaines. Mon entraîneur (Denis Chapdelaine) a un emploi qui l'occupe beaucoup et il n'a peut-être plus la disponibilité pour me superviser comme j'aimerais. Il faudra s'asseoir ensemble et prendre une décision», dit-il.

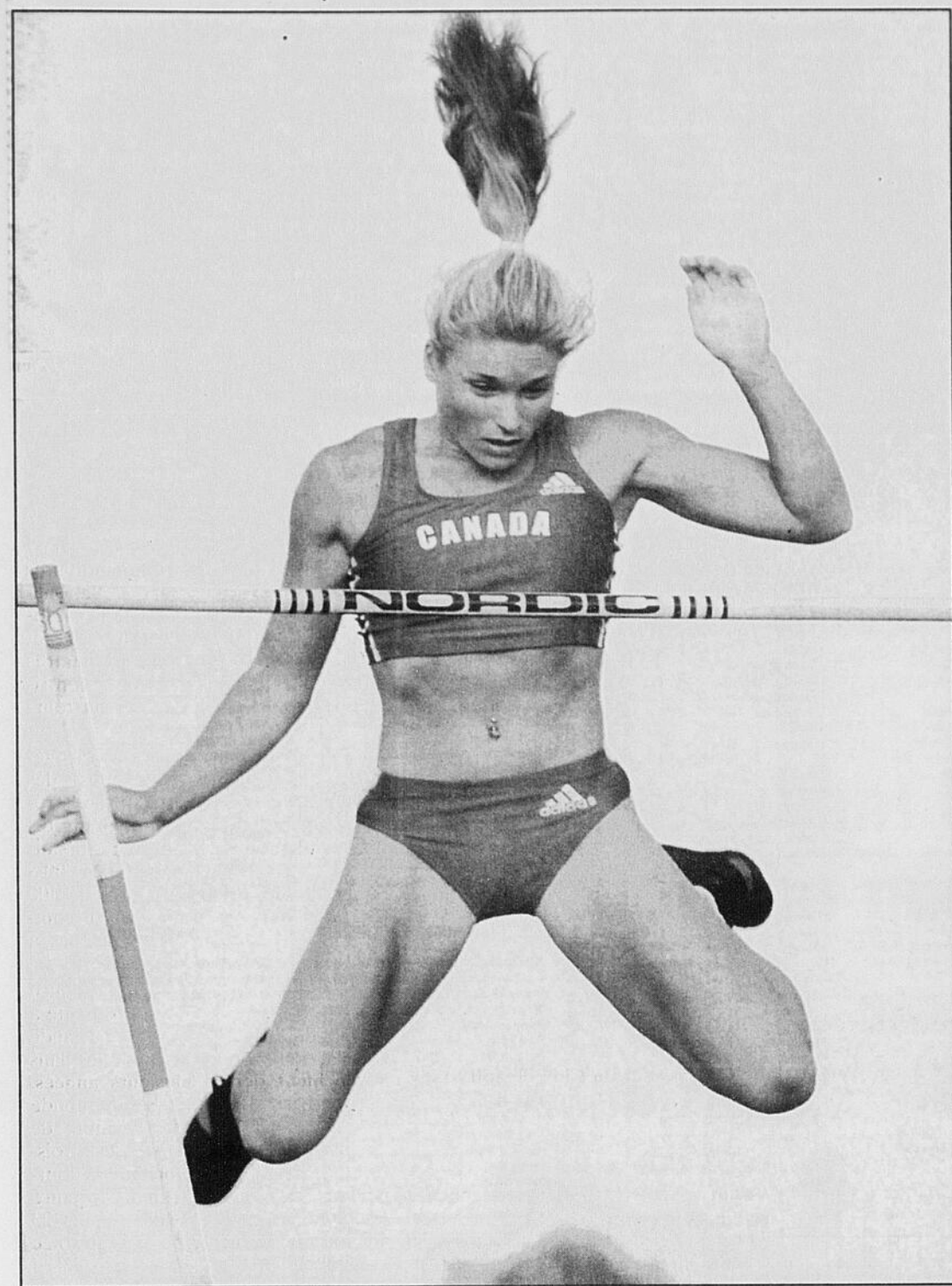


Benoit Gaudet

Gaudet demeure encore amer au sujet de son élimination inattendue. «Je ne veux pas trouver des excuses, mais on croyait que les juges allaient me donner une avance de cinq points après les deux premiers rounds, ce qui n'était pas le cas du tout. J'ai dû changer mon plan de match et mon style. J'ai dû aller à la guerre et j'ai mangé des coups comme jamais dans ma vie.»

À court terme, Gaudet visait l'or aux Jeux de la Francophonie. «Ce n'est plus accessible maintenant, je dois reviser mes objectifs. À long terme, ce sont les Jeux olympiques de 2004 et je pourrais ensuite penser à une carrière professionnelle si j'obtiens une bonne offre», précise-t-il.

Gaudet devrait participer à deux tournois internationaux avec l'équipe nationale au cours des prochaines semaines, soit en France et au Danemark.



Dana Ellis, de Kitchener en Ontario, a accroché la barre lors de la finale au saut à la perche aux Jeux de la Francophonie.

L'équipe de soccer estime avoir prouvé son sérieux

Un boxeur libanais est expulsé des Jeux pour voies de fait

Robert Llaflamme (PC)
OTTAWA

L'équipe canadienne de soccer des moins de 23 ans estime avoir démontré tout son «sérieux» aux Jeux de la Francophonie et prouvé la qualité de la prochaine génération de joueurs au pays, à la suite de la défaite en barrage de 3-2 qu'elle a subie face à la France, jeudi soir.

«Le Canada n'a pas réellement perdu. Au score oui, mais on n'a rien perdu en jouant comme on l'a fait contre la France», a affirmé le milieu de terrain Patrice Bernier, de l'Impact de Montréal.

C'était en quelque sorte un affrontement entre adultes et enfants, selon lui.

«Les joueurs Français évoluent tous dans des clubs professionnels, a souligné Bernier, qui a raté son tir de barrage. Quant à nous, nos jeunes joueurs sont encore à l'université et quelques-uns vont même à l'école secondaire.

«Un match international contre une équipe parfaite au plan collectif, c'est de l'expérience en banque pour eux.»

Bernier, un ex-défenseur des Faucons de Sherbrooke, dans la LHJMQ, a particulièrement apprécié la performance créative de ses coéquipiers à l'attaque, en présence d'une bonne foule de 8777 spectateurs au stade Frank-Clair.

«J'espère que les gens vont se rappeler qu'on peut jouer du bon soccer, que le Canada n'est pas un pays qui ne fait que se défendre, qu'il n'est pas qu'une nation de joueurs de hockey.»

«J'espère aussi que c'est la voie que les dirigeants canadiens emprunteront, que c'est la phi-

losophie de jeu qu'ils préconiseront.»

Bernier, qui s'est retrouvé au centre d'une controverse bien malgré lui au début des Jeux, a reçu les excuses de l'Association canadienne de soccer.

Rappelé en renfort par l'Impact après le premier match, on a laissé entendre qu'il avait abandonné l'équipe plutôt que de dévoiler l'existence d'une entente conclue entre l'association et l'Impact.

Les propos négatifs du controversé directeur général des Jeux Rhéal Leroux, selon lesquels l'équipe manquait de sérieux, ont fouetté les joueurs, a dit Bernier.

Un boxeur libanais expulsé

Un athlète libanais qui fait face à des accusations de voies de fait a été expulsé par sa délégation, hier, aux Jeux de la Francophonie.

Ali Mansour, un boxeur de 19 ans, aurait frappé son épouse mercredi après-midi, alors que le couple se trouvait dans le village des athlètes. Témoignage de la scène, un bénévole des Jeux a contacté la police de Hull.

Devant cet incident, les responsables de la délégation libanaise ont retiré l'accréditation de l'athlète, qui se voit du coup interdit de séjour dans les résidences officielles des Jeux.

La délégation a dénoncé par voie de communiqué les gestes d'Ali Mansour, qualifiant son comportement «d'inacceptable». M. Mansour devra se présenter en cour lundi matin.

Jacques Rogge officiellement investi au CIO

Associated Press
LAUSANNE

Le nouveau président du Comité international olympique, Jacques Rogge, a été officiellement investi hier, alors que son prédécesseur Juan Antonio Samaranch est toujours hospitalisé.

Représentant Samaranch, le vice-président du CIO Keba Mbaye a donné

à Rogge les clés du Château de Vidy, le quartier général du CIO situé aux abords du Lac de Genève.

«Ce sont des circonstances douloureuses qui m'ont conduit à vous remettre les clés de la maison olympique, a déclaré Mbaye. C'est parce que notre président d'honneur Juan Antonio Samaranch est malade que j'ai été chargé de vous donner les clés qui vous ouvrent Vidy et le mouvement olympique.»

Rogge, tout sourire, a accepté la clé en or.

«Au moment de prendre ces clés officiellement, mes premiers mots sont pour celui qui aurait dû prendre une part prépondérante à la cérémonie», a ensuite déclaré le nouveau président du CIO, devant un auditoire de 200 invités et journalistes réunis au musée Olympique.

«En me donnant ces clés vous me confiez la conduite du CIO et c'est avec

enthousiasme que je vais débiter ma charge de président du CIO», a-t-il poursuivi.

Rogge, 59 ans, a été élu lundi à Moscou par les membres du CIO. Samaranch, qui a régné sur le Comité pendant 21 ans, avait dû être hospitalisé mercredi après une interview accordée à une radio espagnole au cours de laquelle il avait connu des problèmes respiratoires. Son état de santé est stable.

«Hier (jeudi), j'ai rendu visite au président à son hôpital et je lui ai demandé s'il voulait assister à la cérémonie, a relaté Mbaye. 'Non, non', a-t-il répondu. Et il a ajouté: 'Vous savez, avant-hier je suis presque mort, mais après notre session à Moscou, après ce que nous avons accompli là-bas, si j'étais mort, je l'aurais été heureux.'»

L'Impact de Montréal en faillite

Presse Canadienne
MONTREAL

La corporation qui gérait les activités de l'équipe de soccer l'Impact de Montréal s'est placée, hier, sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers.

Le seul et unique propriétaire de la corporation, M. Strato Gavriil, a confirmé la nouvelle, précisant que cette décision était devenue incontournable en raison des faibles assistances aux matchs locaux de la formation montréalaise.

«La corporation a déclaré faillite, a confirmé M. Gavriil. Nous ne faisons plus partie des

opérations de l'équipe, mais la ligue va tenter de gérer la formation d'ici la fin de la saison ou de trouver de nouveaux propriétaires.

«J'ai acheté les droits de l'équipe au mois d'octobre dernier», précise l'ex-propriétaire, qui est aussi le président et chef de direction du groupe financier Ionian, commanditaire principal de l'Impact.

Les matchs que le Onze montréalais doit disputer en fin de semaine à Hershey (vendredi soir) et à Pittsburgh (samedi) sont toujours prévus au programme.

L'Impact n'attirait pas des foules importantes au Centre Claude-Robillard au cours des dernières semaines.

«Depuis que nous avons pris l'équipe en

main, tout ce qu'il était possible de faire en terme de marketing et de promotion a été fait afin de tirer l'équipe de sa mauvaise situation financière, précise M. Gavriil. Je dois me rendre à l'évidence. Nous n'avons pas réussi.

«Il y a parfois une marge importante entre le nombre de spectateurs présents à un match et le nombre de billets payés par les amateurs pour assister à cette rencontre. L'Impact était loin du seuil de rentabilité.

«Nous avons environ 1500 billets payants par match, précise l'ex-propriétaire. A sept dollars l'unité, c'est maigre pour opérer une franchise. Pour faire nos frais, nous aurions dû vendre au moins 4000 billets.»

Milby

WEEK-END
Places disponibles pour les visiteurs

PLUSIEURS FORAITS DISPONIBLES
INFORMEZ-VOUS!

(819) 562-4260 49534

AUTODROME COATICOOK et **JEAN-LUC CLÉMENT TRANSPORT**

4478, ROUTE 251, LENNOXVILLE

SERVICE DE BACKOE ET BÉLIER MÉCANIQUE

Courses à plus de 140 km/h

De l'action sans limites

VOUS PRÉSENTENT CE SAMEDI 19H30

Plus de 60 coureurs au programme

Pour inf. suppl. : (819) 837-2111 ou 837-2182

www.autodromecoaticook.com

En cas de pluie, remis à dimanche 14h
1031, rue Child, Coaticook

Statistiques

Le Big Bill trébuche

Louis-Éric Allard

allard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

Les Orioles de Victoriaville ont réalisé un fait rare, hier soir, au stade Julien-Morin, de Coaticook. Ils ont battu le Big Bill, qui n'avait perdu que deux fois en ses 17 premières rencontres depuis le début du calendrier régulier de la Ligue de baseball senior de l'Estrie.

Les Orioles ont frappé comme des déchaînés pour vaincre 13-8 les Coaticookois, qui menaient pourtant 4-0 après une manche de jeu.

La marque était de 6-6 lorsque les visiteurs ont éclaté pour sept points en sixième manche.

Patrick Masson a été le meilleur des vainqueurs avec quatre coups sûrs, dont deux triples, et deux points produits.

Pour le Big Bill, Daniel Lachance a frappé un circuit de points alors que Stéphane Waite a fait produire deux points à l'aide d'un double.

Les Orioles ont frappé au total 15 coups sûrs contre les lanceurs Jonathan Boulanger (le perdant) et Alain Lachance.

Jean-François Béliveau a mérité la victoire, lui qui est venu en relève à Jean-Philippe Cloutier en cinquième manche.

Le Big Bill disputera un important match, vendredi, alors qu'il recevra la visite des Indiens de Sherbrooke, qui sont à deux matchs de Coaticook et du sommet.

Baseball

LIGUE NATIONALE

Table with columns: Section Est, Moy., Diff. Lists teams like Atlanta, Philadelphia, Florida, etc.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table with columns: Section Est, Moy., Diff. Lists teams like Boston, New York, Toronto, etc.

RENDREMENT DES EXPOS

Table with columns: AU BÂTON, Moy., Diff. Lists players like Barrett Mike, Bergeron Peter, etc.

LIGUE INTERNATIONALE

Table with columns: Section Nord, Moy., Diff. Lists teams like Buffalo (Indians), Ottawa (Expos), etc.

LIGUE NORTHERN

Table with columns: Section Nord, Moy., Diff. Lists teams like Allentown, Elmira, etc.

LIGUE ELITE DU QUÉBEC

Table with columns: Section Sud-Ouest, Moy., Diff. Lists teams like LaSalle, Sherbrooke, etc.

LIGUE SENIOR DE L'ESTRIE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Coaticook, Sherbrooke, etc.

LIGUE JUNIOR AA RDS

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Coaticook, St-Hubert, etc.

LIGUE AA RIVE-SUD MÉTRO

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Brigrac, Vidéo 2b, etc.

LIGUE MAURICIE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Granby, Val-Rich, etc.

LIGUE MAURICIE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Roussillon, Orford-St-F, etc.

Soccer

LIGUE A

Table with columns: Association Nord, Moy., Diff. Lists teams like Connecticut, Hershey, etc.

LIGUE B

Table with columns: Association Centre, Moy., Diff. Lists teams like Richmond, Charleston, etc.

LIGUE C

Table with columns: Association de l'Est, Moy., Diff. Lists teams like Portland, Vancouver, etc.

LIGUE D

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE E

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE F

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE G

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE H

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE I

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE J

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE K

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE L

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE M

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

Tournoi

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 9-A Braves Acton Vale, etc.

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 04 Pirates H-Richelieu, etc.

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 03 Blue Jays Fleurymont, etc.

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 03 Blue Jays Fleurymont, etc.

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 03 Blue Jays Fleurymont, etc.

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 03 Blue Jays Fleurymont, etc.

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 03 Blue Jays Fleurymont, etc.

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 03 Blue Jays Fleurymont, etc.

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 03 Blue Jays Fleurymont, etc.

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 03 Blue Jays Fleurymont, etc.

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 03 Blue Jays Fleurymont, etc.

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 03 Blue Jays Fleurymont, etc.

TOURNOI PROVINCIAL

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like 03 Blue Jays Fleurymont, etc.

Soccer

LIGUE A

Table with columns: Association Nord, Moy., Diff. Lists teams like Connecticut, Hershey, etc.

LIGUE B

Table with columns: Association Centre, Moy., Diff. Lists teams like Richmond, Charleston, etc.

LIGUE C

Table with columns: Association de l'Est, Moy., Diff. Lists teams like Portland, Vancouver, etc.

LIGUE D

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE E

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE F

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE G

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE H

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE I

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE J

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE K

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE L

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

LIGUE M

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Olympique, Indien, etc.

Tennis

TOURNOI NEW ROCHELLE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like New Rochelle, etc.

TOURNOI BUY.COM

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Dakota Dunes, etc.

TOURNOI NEW ROCHELLE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like New Rochelle, etc.

TOURNOI BUY.COM

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Dakota Dunes, etc.

TOURNOI NEW ROCHELLE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like New Rochelle, etc.

TOURNOI BUY.COM

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Dakota Dunes, etc.

TOURNOI NEW ROCHELLE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like New Rochelle, etc.

TOURNOI BUY.COM

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Dakota Dunes, etc.

TOURNOI NEW ROCHELLE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like New Rochelle, etc.

TOURNOI BUY.COM

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Dakota Dunes, etc.

TOURNOI NEW ROCHELLE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like New Rochelle, etc.

TOURNOI BUY.COM

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Dakota Dunes, etc.

TOURNOI NEW ROCHELLE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like New Rochelle, etc.

Tennis

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

TOURNOI DE STUTTGART

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Stuttgart, etc.

Cyclisme

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

TOUR DE FRANCE

Table with columns: Moy., Diff. Lists teams like Plateau de Bonserre, etc.

Des allures de guerre civile au G8

Associated Press

GÈNES

Un jeune homme a trouvé la mort lors des violents affrontements qui ont éclaté hier à Gênes lors de l'ouverture du sommet du G8. La bataille a fait rage en plusieurs points de la ville médiévale où des contestataires ont jeté pavés et engins incendiaires sur les policiers italiens qui ont riposté avec des canons à eau et des grenades lacrymogènes.

Au moins cinquante-six personnes ont été interpellées à la suite de ces affrontements au cours desquels au moins 51 manifestants et 39 policiers ont été blessés ainsi que plusieurs journalistes.

Dans la soirée, le ministre italien de l'Intérieur, Claudio Scajola, a fait savoir que le jeune homme tué à Gênes avait apparemment été atteint par une balle tirée par l'un des carabinieri blessés en état de légitime défense.

Selon un responsable de la police italienne, qui s'exprimait sous couvert de l'anonymat, la victime est un Italien de 23 ans, Carlo Giuliani, un jeune homme originaire de Rome qui vivait dans des immeubles inoccupés du centre de Gênes. Le jeune homme possédait un casier judiciaire chargé notamment pour port d'armes et possession de stupéfiants.

Les chefs d'États et de gouvernement du G8 ont fait part de leur «tristesse» et appelé les manifestants antimondialisation partisans de la non-violence à isoler les éléments subversifs.

«Nous, les dirigeants des pays participant à la rencontre de Gênes sur la lutte contre la pauvreté dans le monde, avons appris avec tristesse qu'une vie humaine a été perdue alors même que nous étions réunis pour prendre une initiative concrète», déclare les mem-



La bataille a fait rage, hier, lors de l'ouverture du sommet du G8 à Gênes, en Italie, où des contestataires ont jeté pavés et engins incendiaires sur les policiers italiens qui eux ont riposté avec des canons à eau et des grenades lacrymogènes.

bres du G8 dans un communiqué commun.

«Nous voulons exprimer notre condamnation la plus ferme de toute forme de violence et nous demandons à ceux qui vont encore se rassembler pacifiquement que leur soif de justice et de solidarité dans le monde serve d'exemple pour isoler les subversifs».

«Zone rouge»

Le contestataire a été tué à environ un kilomètre de la «zone rouge» inter-

dite d'accès par les forces de l'ordre, dans un quartier situé à proximité de l'une des gares de la ville, qui a été le théâtre d'affrontements répétés toute la journée.

Une série de photos publiées par les médias italiens montre la victime, caquelée, s'approchant d'une jeep des carabinieri italiens en brandissant un extincteur et un officier à l'intérieur du véhicule visant l'homme de son arme. Les photographies suivantes montrent l'homme à terre gisant sous la jeep.

Quelques heures après sa mort, des

manifestants ont installé un sanctuaire de fortune sur les lieux du drame, empilant des fleurs rouges arrachées dans un jardin public voisin. Sur un morceau de bloc note, retenu par une grenade lacrymogène, quelqu'un avait griffonné «Made in G8», «fabriqué au G8».

Comme ils se l'étaient promis, plusieurs manifestants ont tenté de pénétrer hier dans la «zone rouge» protégeant les chefs d'État et de gouvernement des Huit. À quelques centaines de mètres du palais ducal où était réuni le G8, les protestataires ont

pris d'assaut les hautes barrières métalliques protégeant les sites du sommet. Après avoir réussi à ouvrir un étroit passage dans une partie de la double barrière, ils ont été immédiatement repoussés par les canons à eau des policiers, postés de l'autre côté.

À l'intérieur de la «zone rouge», délimitée par un périmètre de 9 km, les policiers anti-émeutes tentaient d'ériger de nouvelles barrières et ont positionné un autocar en travers d'une rue au cas où les manifestants parviendraient à leur fin.

D'autres affrontements violents ont éclaté à proximité de l'une des gares du centre-ville, en bordure de la zone rouge. La police a utilisé abondamment des gaz lacrymogènes contre les manifestants, avant de charger, matraques à la main. À quelque trois kilomètres du site du sommet, un groupe d'anarchistes a jeté des bouteilles et des bombes incendiaires sur une prison.

Voiture retournée

Des manifestants ont arraché des pavés dans les rues pour les lancer sur les policiers et ont brisé des vitres. Une voiture a par ailleurs été retournée, plusieurs poubelles incendiées.

Il s'agit des premières violences enregistrées à Gênes, après plusieurs jours de tension préalable à l'ouverture du sommet. Les quelque 20 000 policiers mobilisés pour éviter les débordements avaient alignés des conteneurs pour bloquer le passage des manifestants.

Près de 100 000 militants antimondialisation sont attendus dans la capitale de la région où une grande manifestation est prévue aujourd'hui. Les autorités italiennes ne disposaient pas encore hier d'un décompte officiel du nombre des manifestants qui continuaient d'affluer par centaines dans le port.

Les Huit approuvent la création du Fonds mondial pour la santé

Associated Press

GÈNES

Les chefs d'État et de gouvernement du G8 ont approuvé hier à Gênes la création du Fonds mondial pour la santé, auquel les Huit contribueront à hauteur d'un milliard de dollars.

Le président du Conseil italien, Silvio Berlusconi, a annoncé fièrement la création de ce fonds destiné à lutter contre le sida, le paludisme et la tuberculose, responsables de plus de cinq millions de morts par an, principalement dans les pays pauvres, lors d'une conférence de presse.

Financé par des contributions volontaires publiques et privés, le Fonds

mondial pour la santé doit être opérationnel avant la fin de l'année.

«Pour la première fois, nous voyons l'émergence d'une réponse à cette maladie mortelle qui commence à atteindre l'échelle de la pandémie elle-même», a observé Kofi Annan devant les dirigeants du G8.

Il a cependant remarqué que la dotation d'un milliard de dollars du fonds est loin des sept à dix milliards de dol-

lars qui seraient nécessaires pour lutter efficacement contre le sida et les autres maladies infectieuses affectant les pays pauvres.

Plusieurs pays membres du G8 ont déjà annoncé leur contribution au fonds. Les États-Unis, la Grande-Bretagne et le Japon se sont engagés à verser 200 millions de dollars, la France et l'Allemagne 130 millions de dol-

L'Afrique remercie les opposants

Associated Press

GÈNES

Avant de gagner le sommet du G8, plusieurs chefs d'État africains ont appelé hier les puissances industrielles mondiales à soutenir le nouveau projet de développement africain adopté le mois dernier par les dirigeants du continent, sans oublier de remercier les manifestants antimondialisation qui ont porté leur cause dans les rues de Gênes.

Pour la deuxième année consécutive, le club des pays riches reçoit plusieurs représentants du tiers-monde. Au premier jour du sommet, les présidents sud-africain, algérien, malien, nigérian et salvadorien ainsi que le premier ministre du Bangladesh devaient ainsi venir hier soir plaider pour un allègement de la dette, un renforcement des investissements et un accès au marché mondial pour les pays pauvres.

Réunis à Rome avant de gagner Gênes, le président sud-africain Thabo Mbeki et les autres représentants du continent noir ont dit attendre du G8 qu'il apporte son soutien au nouveau projet de développement et de lutte contre la pauvreté, adopté en juin par les dirigeants africains.

Manque de volonté politique

«Il est crucial que les gouvernements du G8 s'engagent et disent qu'il est temps maintenant d'agir pour éradiquer la pauvreté du continent africain», a déclaré Thabo Mbeki. «Les ressources sont là. Il ne manque que la volonté politique.»

Tous se sont dits plus confiants que jamais dans la volonté des pays riches de respecter leur promesse et d'engager des actions contre la pauvreté, le SIDA et les conflits qui ravagent l'Afrique.

«Ces deux dernières années, quand je demandais un allègement de la dette, je criais dans le vide», a expliqué le président nigérian Olusegun Obasanjo. «Je crois qu'au cours des six derniers mois, une réponse positive a commencé à se dessiner.»

Sens de la démocratie

Il a également salué les manifestants antimondialisation qui, «par bonté d'âme et de moralité», réclament que l'économie mondiale soit plus équitable et plus juste envers les pays pauvres. «Je crois que le sens de la démocratie, c'est d'écouter leur voix», a souligné M. Obasanjo. «Rien n'est plus frustrant que d'être ignoré.»

Le président malien Alpha Oumar Konare a acquiescé, tout en soulignant que les manifestations non-violentes et le dialogue restaient les meilleurs moyens de faire passer le message.

Jacques Chirac plaide en faveur des manifestants

Associated Press

GÈNES

Jacques Chirac reliait les revendications des manifestants de Gênes auprès de ses partenaires du G8. Le président français a exhorté hier les huit pays les plus riches du monde à «prendre en compte» les préoccupations des opposants à la mondialisation en ouvrant un dialogue permanent avec la société civile.

Dès le premier jour du sommet, Jacques Chirac s'est heurté aux positions américaines sur la question du Protocole de Kyoto et le lancement d'un nouveau cycle de négociations commerciales multilatérales.

Les affrontements entre les manifestants antimondialisation et la police italienne ont dominé en fin d'après-midi la première conférence de presse du président français à Gênes, qui s'est tenue avant l'annonce du décès d'un manifestant. Jacques Chirac a exprimé sa «consternation» après avoir appris la nouvelle.

Une invitation à réfléchir

Pour M. Chirac, les manifestations de Gênes «méritent une vraie réflexion». «Il n'y a pas de manifestation rassemblant 100, 150 000 personnes sans qu'il y ait de vraie raison», a estimé le président français. Selon lui, une telle mobilisation «tient aux incertitudes que crée l'évolution de la globalisation et la capacité des États à la maîtriser à l'humaniser». «On peut le comprendre et en tout les cas on doit le prendre en compte», a-t-il expliqué.

Le président français a souhaité que les organisations internationales écoutent davantage les ONG, en regrettant que seule l'Organisation des Nations Unies ait développé un tel dialogue. «C'est un processus qui doit s'institutionnaliser», a-t-il dit.

Une nouvelle fois, Jacques Chirac a présenté la France comme «le pays le plus proche des préoccupations des ONG» et «le plus ouvert» à leurs revendications du fait de ses prises de position pour une «mondialisation maîtrisée, humanisée» et une «régulation de la mondialisation».

Les Américains critiqués

Jacques Chirac a critiqué les positions américaines sur deux autres sujets, le réchauffement climatique et le lancement d'un nouveau cycle de négociations commerciales sous l'égide de l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

Sur l'OMC, il a appelé de ses vœux «une négociation globale et équilibrée et en aucun cas une négociation qui mettrait en exergue l'agriculture avant même d'avoir commencé». Une allusion aux nombreux contentieux commerciaux entre l'Europe et les États-Unis, qui compromettent les chances de réussite du nouveau cycle de négociations qui pourrait être lancé en novembre à Doha (Qatar).

Jacques Chirac a confirmé par ailleurs qu'il resterait ferme ce week-end dans sa volonté d'appliquer le Protocole de Kyoto contre l'effet de serre. Le sujet sera abordé ce matin par les Huit, et le président français a l'intention de «confirmer à la virgule près» la position prise par les Européens en juin à Göteborg.



Le président russe Vladimir Poutine a profité de la première session du G8, hier, pour échanger quelques mots avec le premier ministre canadien Jean Chrétien.

La Russie veut devenir membre à part entière

Associated Press

GÈNES

Vladimir Poutine, qui a rejoint hier à Gênes le Groupe des sept pays les plus industrialisées, entend bien faire de la Russie un membre à part entière du club des pays les plus riches du monde.

Lors du sommet du G8, le président russe souhaite prouver que son pays représente désormais un partenaire valable, qui s'est sorti du marasme économique et n'est plus dépendant de l'aide internationale. Une tâche qui s'annonce difficile, malgré la croissance économique russe des deux dernières années.

Les entretiens de Vladimir Poutine avec le président de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), Michael Moore, ont été reportés pour des raisons techniques. Après avoir milité pendant six ans pour son admission, la Russie n'a toujours pas pu rejoindre l'organisation qui regroupe 140 pays, un échec qui met en lumière son statut de second ordre au sein du G8.

Les sept puissances industrielles mondiales se sont d'ailleurs retrouvées d'abord entre elles, sans la Russie, pour discuter de l'économie mondiale. En revanche, le G8 au complet a inauguré le fonds mondial pour la santé, auquel la Russie participera à

hauteur de 20 millions de dollars sur le milliard promis.

La Russie continue de payer les conséquences d'une lourde dette internationale de 150 milliards de dollars. Moscou espère voir annuler ou rééchelonner une partie de cette dette et le sujet ne devrait pas manquer de surgir lors du sommet de Gênes.

Autre sujet de préoccupation pour Vladimir Poutine, le projet de bouclier antimissiles américain, dont Moscou a déjà averti qu'il risquait d'entraîner une nouvelle course à l'armement que la Russie ne peut pas s'offrir. Néanmoins, le chef d'État russe a dit attendre avec impatience de rencontrer à nouveau son homologue américain George W. Bush.

Hier, Vladimir Poutine s'est entretenu brièvement avec le premier ministre canadien Jean Chrétien qui était assis à côté de lui. Il a parlé en anglais, une langue qu'il a appris d'appréhender.

Depuis son arrivée au pouvoir l'an dernier, Vladimir Poutine a su s'affirmer sur la scène internationale et séduire ses partenaires occidentaux, d'abord intrigués par l'énigmatique ex-agent du KGB. Le président russe qui bénéficie toujours d'une forte popularité dans son pays a ainsi acquis une grande confiance en lui. Seulement, selon les observateurs, tout cela risque de s'avérer insuffisant pour que la Russie tire du sommet de Gênes des bénéfices substantiels.

Annonces classées

Suite des annonces classées de la page C-11

221 DIVERS A VENDRE

RADIATEUR au KEROLIN
Portait 23000 BTU, a servi 10 ans. Tél: 821-4011

RAMPE D'ESCALIER bois franc avec poteaux pour l'intérieur. Brouette, rouleau, a gaz. Escalier en bois. Téléscopique. Table de cuisine et chaises chromées. Valises. Lustrés. genre Tiffany. 962-9354

REMEMORQUE 42 pi. 13005 BOIS D'ALLUMAGE 99¢. poche. Tél: 843-9062

REMEMORQUE 5X10 avec monté 4 pneus, idéal pour routes ou motoneige. 2005. Boite de Hoz de verre Toyota. 2505. Air climatisé 17 000 BTU. 5000. Corroyeur à bois 4 po. 1505. Classeur 3 tiroirs. 255. 839-2323

222 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS

MOB EN BOIS ACAJOU
Laurier valeur 4000\$ demandé 2500\$. Base et King et ens doublette. 1200\$. ENS ELRAN. marie. 500\$. Tél: 849-6400

POELE, 1006 Réfrig 3 portes. 300\$. Mob. de cuisine en chêne. table 4 chaises + buffet 500\$. Laveuse, 75\$. Sécheuse 60\$. 819-845-7297. pag. 829-6468

POELE ET FRIGO 350\$ Congélateur 20 pi ou 125\$ 2 lits 39\$. 255\$. Mob. cuisine neuf avec 4 chaises, 250\$. Le tout très propre. Tél: 346-3194

POELE MOFFAT BLANC * au bonne condition et très propre. 175\$. 962-565-9371

REFRIGERATEUR MOFFAT en excellente condition, très propre. 250\$. 962-565-9371

REFRIGERATEUR blanc 20 pi ou 475\$. Tél: 346-0598, pag. et week-end. Tél: 572-9676

223 VENTES DE GARAGE ROCK FOREST

876 RUE HAUT-BOIS samedi seulement 21 juillet de 9h30 à 17h. Jouets, trousseaux, etc.

VENTE DE GARAGE au 5525 Kennedy Sur. R.F. Samedi et dim. les 21, 22 juillet.

227 VENTES DE GARAGE AUTRES

MARCHE AUX PUCES BROMPTON pour location de 13.000\$. 111. Brigitte. 819-846-3063

MARCHE AUX PUCES INTERIEUR 6853 Boul. Bourque. Deauville. Meubles usagés, coffres en cuir, outils, jouets, etc. Gros et détail. Neuf et usagé. Ouvert 7 jours semaine, de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 21h. 864-1777. Liquidation Stéphanie

224 APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES

ACHAT-VENTE et REPARATION d'appareils photos. Film 35 mm. développement inclus 9.95\$ + taxes. Photo passeport 10\$ taxes incluses. Atelier de camera Goulet. 297 rue Alexandre. 821-0153.

225 VENTES DE GARAGE ASCOT

1861 DE LA CROIX, par ch. Thibault. Neuf et usagé. Les 21, 22 juillet.

VENTE DE GARAGE GÉNÉRALE 400 Bel Horizon, Ascot. Bienvenue à tous les 21, 22 juillet. Marchandise à prix très bas. Vente aux chausseurs d'adulans. La vente débute à 8 h seulement.

226 VENTES DE GARAGE AUTRES

160 VETERANS, NORTH HATLEY Samedi et dimanche, de 9h à 15h. Plusieurs familles.

518 ch. STAGE, Barnston O (vers Bawin). Grosse vente de garage. Sam. et dim. les 14, 15, 21 et 22 juillet.

228 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE TAROT Voulez-vous connaître l'avenir? ASTRO F. 563-3693.

"JUNON" Astrologie, voyance, réputation, tarot. 1-877-239-4779. Infos sans frais.

LECTURE DE TAROT St-Elie. 819-563-9015

VOUS AVEZ DES PROJETS, des inquiétudes? Par la numérogie, la voyance et la lecture du tarot, je répondrai à vos attentes. Consultation 15\$ heure enregistrée sur cassette. Lucie au 803-0813

229 CHASSE ET PECHE

1 TERRE A BOIS: de 50 acres à louer pour la chasse. 3505. 845-3660

CARABINE 30-06 Remington, canon court avec télescope. Bausch & Lomb. 846-4404

230 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE 16 po. bois franc, très bonne qualité, avec livraison. 845-4670

BOIS FRANCO DE QUALITÉ Sur la rue McCrea, à Sherbrooke. Non livré, 225 corde. 822-1245

231 ARTICLES DE BÉBÉS

FRIPIERIE PETIT ANGE au 424 Bertrand Fabi. Rock Forest. 514-035. Vêtements pour enfants, jouets, couche.

232 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE 16 po. bois franc, très bonne qualité, avec livraison. 845-4670

BOIS FRANCO DE QUALITÉ Sur la rue McCrea, à Sherbrooke. Non livré, 225 corde. 822-1245

233 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

234 APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES

ACHAT-VENTE et REPARATION d'appareils photos. Film 35 mm. développement inclus 9.95\$ + taxes. Photo passeport 10\$ taxes incluses. Atelier de camera Goulet. 297 rue Alexandre. 821-0153.

235 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

236 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

237 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

238 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

239 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

240 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

241 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

242 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

243 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

244 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

245 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

246 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

247 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

248 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

249 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

250 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

251 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

252 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

253 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

254 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

255 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

256 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

257 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

258 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

259 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

260 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

261 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

262 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

263 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

264 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

265 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

266 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

267 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

268 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

269 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

270 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

271 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

272 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim. 21 et 22 juillet. Livres, couture, articles divers.

471 L'ASSOMPTION samedi et dimanche. A partir de 7h. De tout pour tous.

ANTIQUITES ET AUTRES à partir de 8h au 393, 10e ave. sud. Samedi seulement.

273 VENTES DE GARAGE EST

161 12 AVENUE NORD * Mega vente de garage de tout pour tous. Châssis et 2 remorques. Sam. et dim. des 7 h30.

395 RUE ST-MICHEL sam. et dim.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Nécrologie

Ventes en Justice
de l'Étude Proteau & Associés
862, rue Belvédère sud, Sherbrooke, (819) 564-0424

Canada
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
NO. : 470-02-00093-006 BREF D'EXECUTION
LE SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC
Partie demanderesse
C. PIERRE GRÉGOIRE
Partie défenderesse

Le 31^e jour de juillet 2001 à 11 h 00, au 444, ave de la Chapelle, Canton de Magog, district de St-François, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Pierre Grégoire, saisis en cette cause consistant en : 1. tracteur Ford, modèle 1210 avec access. pour déneigement; 1 souffleur Yaro-Man 10/33; 1 rouleur Shindwa; 1 coupe-haie Echo; 2 coupe-haies Toro; 1 coupe-haie Bosch; 1 scie à chaîne; 1 coupe-herbe Stihl; plusieurs câbles électriques pour l'extérieur; 1 échelle d'aluminium; quelques planches pour niveau; 3 bidons d'essence; pelles à neige et 1 pick-up Ranger 1984, immatriculé XWJ792.
Conditions : argent comptant et/ou chèque visé
Information : SERGE PROTEAU, huissier de justice
51842

APPEL D'OFFRES
MUNICIPALITÉ DU CANTON D'ORFORD

OBJET : Montagnac
Rejection d'une partie de la rue du Montagnac (Phase I)
La Municipalité du Canton d'Orford désire obtenir des soumissions pour les travaux décrits ci-dessus. Elles devront être présentées dans l'enveloppe fournie à cette fin et le soumissionnaire devra y être clairement identifié. Les plans et cahiers des charges portant le numéro DV-146 ainsi que la formule de soumission pourront être obtenus au bureau municipal de la Municipalité du Canton d'Orford, situé au 2530, chemin du Parc, Orford (Québec) J1X 8R8, sur remise en argent ou sous forme d'un chèque fait à l'ordre de la Municipalité du Canton d'Orford d'un montant de cinquante dollars (50 \$) - NON REMBOURSABLE.
Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée
1- d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé fait à l'ordre de la Municipalité du Canton d'Orford, d'un montant égal à 10 % du prix forfaitaire total inscrit au formulaire de soumission et valide pour une période de soixante jours;
2- d'une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution équivalant à 50 % du prix forfaitaire total inscrit au formulaire de soumission.
Les soumissions seront reçues au bureau municipal de la municipalité du Canton d'Orford par Mme Nancy Forget, secrétaire-trésorière, à l'adresse indiquée ci-haut, le ou avant le lundi 6 août 2001, à 11 h, moment où elles seront ouvertes publiquement en salle du conseil.
Le Canton d'Orford ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.
Canton d'Orford, le 18 juillet 2001.
Nancy Forget, avocate
Secrétaire-trésorière adjointe 51831

SAINTE-FRANÇOIS-XAVIER DE BROMPTON

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON
AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur du règlement no 2001-03

- Lors de la séance du 4 juin 2001, le conseil municipal a adopté le règlement no 2001-03 amendant le règlement no 91-14 en la municipalité de Sainte-François-Xavier-de-Brompton.
- Une assemblée publique de consultation s'est tenue le 2 avril 2001.
- Le 4 juillet 2001, la municipalité régionale du comté du Val-Saint-François a émis le certificat de conformité pour ce règlement.
- Ce règlement est entré en vigueur à la date de délivrance du certificat de conformité.
- Ce règlement est actuellement déposé au bureau municipal où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Donné à Sainte-François-Xavier-de-Brompton, ce 19 juillet 2001.
Nicole Garant,
secrétaire-trésorière adjointe 51833

Ville de Sherbrooke

AVIS PUBLIC

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ :

Qu'une DEMANDE DE PERMIS DE DÉMOLITION a été adressée au COMITÉ DE DÉMOLITION pour le BÂTIMENT SITUÉ 984, rue Blais.
Toute personne qui veut s'opposer à la délivrance de l'un ou l'autre des permis de démolition doit, dans les dix (10) jours de la publication du présent avis ou à défaut, dans les dix (10) jours qui suivent l'affichage de l'avis sur l'immeuble concerné, faire connaître par écrit son opposition motivée au greffier de la ville, Me Pierre Huard, 191, rue du Palais, C.P. 610, Sherbrooke (Québec) J1H 5H9.
Les oppositions reçues seront considérées par le comité de démolition lors d'une séance publique qui sera tenue dans la salle publique de l'hôtel de ville, 191, rue du Palais, Sherbrooke le 6 août 2001, à midi.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 21 juillet 2001.
Pierre Huard, avocat
Greffier 51250

VILLE DE MAGOG

APPEL D'OFFRES 2001-330

PROJET: Collecte et transport des matières résiduelles et récupérables

PROPRIÉTAIRE: VILLE DE MAGOG
7, rue Principale Est
Magog (Québec) J1X 1Y4

RESPONSABLE: M. George Blouin
Téléphone : (819) 843-0215
Télécopieur : (819) 843-9036

La Ville de Magog demande des soumissions pour l'enfouissement des matières résiduelles. Les documents de soumission seront disponibles à compter du **lundi 23 juillet 2001**, au Centre des travaux publics et des services techniques situé au 520, rue Saint-Luc, à Magog. Les soumissions seront remplies sur le bordereau préparé à cet effet et devront nous parvenir dans l'enveloppe remise avec le devis et identifiée « Collecte et transport des matières résiduelles et récupérables », le ou avant le **mardi 7 août 2001**, à 11 h, heure et date d'ouverture des soumissions à la ville de Magog, bureau du greffe, 7, rue Principale Est, Magog (Québec) J1X 1Y4, à l'attention de Me Martine Savard.
Toute soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission, valide pour une période de 90 jours, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie bancaire irrévocable ou d'un cautionnement émis par une institution bancaire reconnue ou une compagnie d'assurances habilitée à se porter caution, représentant 10 % du montant total de la soumission pour la première année (taxes incluses).
La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ou frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.
Juillet 2001
Martine Savard
Greffière 51839

ROY Antoinette

Au Foyer Sacré-Coeur de Jésus d'East-Broughton, le 20 juillet 2001, est décédée madame Antoinette Roy à l'âge de 90 ans fille de feu Philippe Roy et de feu Anny Hughes, demeurant à East-Broughton. Madame Roys repose à la:
Résidence funéraire J.A. Turcotte & Fils
241 Principale, East-Broughton
Tél.: 418-427-2328 - Téléc.: 418-459-6570
jaquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, lundi 23 juillet 2001, à 10 h 30 en l'église Sacré-Coeur de Jésus d'East-Broughton. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Roy laisse dans le deuil sa belle-soeur: Rollande Lessard (feu Jean-Paul Roy); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis, ainsi que madame Laurette Perron. Remerciements sincères au personnel du Foyer Sacré-Coeur de Jésus pour leurs bons soins. En guise de sympathie des dons à: LA FONDATION MARC-ANDRÉ JACQUES seraient appréciées. Informations au 418-427-2328

LANDRY Roméo

Au Centre Hospitalier de Granby, le 19 juillet 2001, est décédé M. Roméo Landry, à l'âge de 88 ans, époux de Alice Bolduc, demeurant à Granby. M. Landry repose à la:
Maison funéraire Girardot & Ménard Ltée
170, rue Dufferin, Granby (Québec)
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h. Funérailles, le samedi 21 juillet 2001, à 11 h, en l'église St-Benoît. Outre son épouse, M. Landry laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine (Bruce Lehman), Kitchener, Ont.; Denise (Roger Ethier), Laval; Thérèse (Gilles Ménard), St-Bruno; Céline, Asbestos; Monique, Granby; ses petits-enfants: Viviane, Sophie, Nathalie, Philippe, David et Michaël; ses arrière-petits-enfants: Mathieu et Laurence; il était le grand-père de feu Olivier; ses frères et soeurs: Léonard (Thérèse Lapierre); Lucien (Lucille Dubuc); Roland (feu Jean-Paul Meunier); il était le frère de feu Laurent (Irene Cantin); feu Arthur (Rose-Ange Dumoulin); il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Rita (feu Emile); Anna Bolduc; Lucien Bolduc (Amélie); Germaine Bolduc (Paul-Emile Turgeon); il était le beau-frère de feu Charles; il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La famille désire remercier tout le personnel des soins palliatifs du 5^e Ouest du Centre Hospitalier de Granby, ainsi que les médecins du Centre de Médecine Familiale de Granby et plus spécialement la Dre Françoise Roy, pour les bons soins prodigués à M. Landry.

VIENNE Victoire (Bélisle)

À la Résidence de l'Estrie, le 18 juillet 2001, est décédée Mme Victoire Bélisle à l'âge de 91 ans, épouse de Edouard Viens, demeurant à Sherbrooke. Mme Viens repose à la:
Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646, Téléc.: 819-565-7844
Courriel: cfo@abaacom.com
Monique Bibeau, directrice

Heures de visite: jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le samedi 21 juillet 2001, à 14 h, en la Chapelle de la Résidence de l'Estrie. Inhumation au cimetière St-Michel, Sherbrooke. Outre son époux, Mme Viens laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette (Bernard Lebrun); Hélène (Claude Giroux); Jacques (Michelle Quirion); Pauline (Guy Gagnon); Angèle (Pierre Beaudoin); Monique (René Dicky); ses 15 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants; sa soeur: Cécile (Fernand Fraser); ses beaux-frères et belles-soeurs: Loriane (feu Conrad Bélisle); Estelle Viens (Claude Dubois); Germaine Viens (feu Herménegilde Lacerte); Soeur Yvonne Viens; Soeur Madeleine Viens et Firmin Viens o.m.i.; ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 4^e étage de la Résidence de l'Estrie en particulier Murielle pour les bons soins prodigués à Mme Victoire Bélisle Viens.

Directement du manufacturier
Monuments personnalisés
Choix de couleur
Vente au détail

Granit Orford
Monuments

Real Gauthier pres
843-8443
10295, rue Panorama, Deauville

Prix défiant toutes compétitions

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de **REINE MEUNIER** décédée le 20 juillet 2000

« Demain et toujours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les coeurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé »

Une messe anniversaire pour le repos de son âme sera célébrée le jeudi 26 juillet à 19 h 15 à la salle des Chevaliers de Colomb à la paroisse Ste-Anne-de-Danville. Ses enfants, conjoint(e), ainsi que ses petits-enfants. Parents et amis sont invités à y assister.

MORISSETTE Paul

À Montréal, le 17 juillet 2001, est décédé monsieur Paul Morissette, à l'âge de 66 ans, époux de madame Marcelle Méthot, demeurant à Montréal. La direction des funérailles a été confiée à la:
Résidence funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1^{ère} Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, président
Sylvie Fréchette, directrice

Journal des funérailles, la famille recevra les condoléances des parents et amis à partir de 10 h à l'église. Funérailles, samedi 21 juillet 2001, à 11 h en l'église St-Georges de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Morissette laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Guy Geoffrion), Montréal; André, Montréal; Daniel (Guylaine Gauthier), Asbestos; Eric, Virginie; ses petits-enfants: Caroline, Audrey, Charles, Vincent; ses frères et soeurs: Suzanne Morissette (Gilles Bolduc), Montréal; Edith Morissette (Bertrand Normand), St-François d'Xavier; Raymond Morissette (Anna Aucoin), Bromont; Michelle (France Bourque), Greenlay; Pierre Morissette, Lac Brompton; ses beaux-frères et belles-soeurs: Gisèle Méthot (feu Robert Bourget), Percé; Raymond Méthot (Jeannette), Percé; Jacqueline Méthot (Marc Bourget), Cap Espoir; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Prière infallible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendideur du ciel, cette bénédiction du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, adieu-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites, c'est priez 3 jours de suite et vous devrez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

M.B. 50910

Suite des avis à la page suivante

DON IN MEMORIAM
un don de réconfort et d'espoir
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CŒUR
3001, 1^{er} avenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4
Tél.: (819) 822-2125 • 1 800 363-0663

3^e anniversaire
CLAUDETTE RACICOT

21 décembre 1945 - 23 juillet 1998

« Le propre de l'art est de représenter les choses de façon à mettre en relief leur essence et leur vie intime, de dégager et de concentrer une foule d'éléments souvent trop fugitifs et trop éparpillés dans la vie réelle pour que nous en sachions mesurer la profondeur lorsque nous les côtoyons sur notre chemin. L'artiste reproduit, représente, dégage, concentre l'âme des choses dont nous ne faisons qu'entrevoir les formes. »

KANDINSKY 5087

Raymond Chabot inc.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

RAYMOND CHABOT INC., ès qualités de séquestre aux biens de **LES ENTREPRISES UNITCAST (CANADA) INC.**

requiert, à l'égard des biens ci-après décrits, des offres d'achat ou des offres de les vendre (« les soumissions »).

Description des biens

LOT 1 Immeuble situé au 455, rue Belvédère Sud, Sherbrooke (Québec) servant d'usine de fonderie
• Superficie des bâtisses : 5 739,27 m²
• Superficie du terrain : 11 380 m²
ÉVALUATION MUNICIPALE 888 200 \$
ÉVALUATION PROFESSIONNELLE (NOV. 1998) 802 000 \$

LOT 2 Inventaire
2,1 matières premières et fournitures (Au coût) 194 303 \$
2,2 produits en cours (Au coût) 365 273 \$
2,3 produits finis (Au coût) 615 708 \$
2,4 produits en sous-traitance (Au coût) 229 987 \$

LOT 3 Moules et patrons VALEUR MARCHANDE 425 000 \$

LOT 4 Pièces VALEUR MARCHANDE 37 000 \$

LOT 5 Pont roulant VALEUR MARCHANDE 39 500 \$

LOT 6 Machinerie et outillage VALEUR MARCHANDE 2 079 445 \$

LOT 7 Équipement de laboratoire et équipement VALEUR MARCHANDE 226 790 \$

LOT 8 Équipement roulant VALEUR MARCHANDE 32 000 \$

LOT 9 Mobilier de bureau, équipement informatique et système téléphonique VALEUR MARCHANDE 42 860 \$

LOT 10 Matériel roulant VALEUR MARCHANDE 30 000 \$

LOT 11 Centre d'usinage Mazak, manuel inclus avec un contrôleur CNC Mazatrol M32 et accessoires VALEUR MARCHANDE 100 000 \$

LOT 12 Biens sujets à un droit litigieux :
12,1 machine à nettoyer (Wheelabrator)
12,2 balai motorisé American Lincoln (modèle 576-500)

- Les biens pourront être examinés le 24 juillet de 9 h à 17 h, au 455, rue Belvédère Sud, Sherbrooke ou sur rendez-vous en communiquant avec la compagnie SIS Services Inc. au (450) 646-1889.
- Les soumissions peuvent porter sur l'ensemble ou certains lots, mais, dans tous les cas, il est préférable que les soumissionnaires indiquent le montant offert pour chacun des lots.
- Les offres doivent être accompagnées :
i) d'un dépôt constitué du produit d'un chèque certifié payable à l'ordre du séquestre, d'un montant représentant pas moins de 15 % du montant offert pour les biens meubles et pas moins de 5 % du montant offert pour les immeubles (« le Dépôt »);
ii) du document intitulé « Modalités et Conditions de vente » signé par l'offrant.
- Le séquestre se réserve le droit de renoncer au respect de l'une ou plusieurs des conditions énoncées à la demande de soumissions ou au document intitulé « Modalités et Conditions de vente ».
- Le séquestre n'est pas tenu d'accepter la plus élevée ni quelconque soumission que ce soit, se réservant le droit de disposer des biens de toute autre manière.
- Les soumissions doivent parvenir au bureau de Raymond Chabot Inc. avant le **31 juillet 2001 à 14h**, heure à laquelle le séquestre cessera de les recevoir, le séquestre prendra connaissance des soumissions en la présence des soumissionnaires qui sont conviés à cette fin aux bureaux de Raymond Chabot Inc. à 14h, le 31 juillet 2001.
- Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit le mot « SOUMISSIONS LES ENTREPRISES UNITCAST (CANADA) INC. ».
- Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec SIS Services Inc. au (450) 646-1888.

FAIT À SHERBROOKE, le 18 juillet 2001.

Raymond Chabot Inc.,
Ès qualités de séquestre aux biens de
LES ENTREPRISES UNITCAST (CANADA) INC.
Pierre Guay, M.B.A., CIP

455, rue King Ouest, bureau 360
SHERBROOKE (Québec)
Téléphone : (819) 563-2166
Télécopieur : (819) 562-1355 51829

RECOUVREMENT DE PLANCHER
Paroisse Sainte-Praxède de Bromptonville

Travail à exécuter : recouvrement du plancher de la grande salle.
Type de recouvrement : tuile composée de vinyle, marque Armstrong #51811 Antique White et #51808 Lichen Green.
Les soumissions doivent être remises au presbytère Sainte-Praxède de Bromptonville, C.P. 70, Bromptonville (Québec) J0B 1H0, le 10 août 2001 à 16 h au plus tard. Les soumissions doivent être remises dans des enveloppes cachetées.
À noter : on ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse des soumissions. Pour information, au presbytère au 846-2377 ou M. Beaudoin au 846-3848. 51256

VENTE PAR ENCEN

Dimanche 22 juillet, 11 h, à la salle d'encan Jules Grimaud à Ham-Nord Tracteur pelouse Yard Man 38 pouces, avec ramasseur d'herbe; souffleuse à neige, 10 h.p., 28 pouces, comme neuve, scie à chaîne, « press-dille » à colonnes, 5 pieds de hauteur, gros banc de scie avec moteur 2 h.p.; bicyclette; 4 convoyeurs à rouleaux; perceuses rechargeables; Wagner 14,4 volts; coupe-branches; plomberie; tuyaux de plastique 5/16 et 3/4 + chutes pour 2 000 érables; autres outils. Congélateur 16 pi cu., 2 réfrigérateurs 24-30 pouces, 2 cuisinières 24-30 pouces; four encastré; four micro-ondes; BBQ portatif; laveuse; sècheuse Inglis; T.V. couleur; 2 ensembles chambre à coucher; 2 ens. salle à diner; bibliothèque en cuir; 1 ens. de salon; laveuse-tordeur; plusieurs matériaux de grandeurs assorties; accessoires électriques; vaisselle; chaudières; lampes halogènes; ventilateur 16 pi. Antiquité; bidon à lait; coffre en cèdre; ensemble de salon; bureaux; peintures; miroirs. Beaucoup d'articles non énumérés.

Jules Grimaud
Encanteur-évaluateur Ham-Nord (Québec)
Tél.: (819) 344-2227 51261

REMERCIEMENTS

On ne doit garder du passé que les plus doux souvenirs
Merci pour votre soutien moral, pour votre présence réconfortante et votre témoignage de sympathie lors du décès de
Mlle GRAZIELLA DAVIAU survenue le 14 mai 2001
Un merci sincère s'adresse aux filles d'Isabelle cercle Ste-Madeleine de Coaticook et à la chorale de l'église Sacré-Coeur de Stanstead.
Nous voulons exprimer toute notre gratitude et veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
Denis Daviau et la famille 50906

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR MUNICIPALE
NO. : 99-00589-0

GUYLAINE LAMPRON
PRÉCEPTEUR MARC VAL ST-FRANÇOIS
Partie demanderesse
C. STÉPHANE MCCULLOUGH
Partie défenderesse

Le 2^e jour d'août 2001, à 10 h 00, au 93, rue Chabot, St-François-Xavier-de-Brompton, Québec, district de St-François seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Stéphane McCullough saisis en cette cause consistant en : Un véhicule VTT (3 roues) blanc et bleu. Un endos pour animal en broche et acier d'environ 8 pieds carrés. Un pédalo jaune deux places. Une tente de camping rouge et blanche. Un lave-vaisselle de marque HotPoint Et plusieurs autres articles aux procédures verbales du huissier.

CONDITIONS : ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE

Pour informations
Jacques Morin, huissier de justice
Étude Carbonneau, Morin, huissiers
95, rue Camirand, bureau 250
Sherbrooke, Québec
J1H 4L6
Tél. : (819) 822-2174
Téléc. : (819) 822-2076 51845

REMERCIEMENTS

Son époux Réal, son fils Jacques, sa mère Alberta Gauthier, ses frères, sa soeur, ainsi que leur famille désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de
MME RÉJEANNE LACASSE GAUTHIER survenue le 20 juin 2001

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels. 50903

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de
MME YOLANDE PAQUETTE GRÉGOIRE décédée le 21 juillet 2000

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps poura s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.
Une messe sera célébrée le dimanche 22 juillet 2001 à 10 h en l'église Ste-Jeanne-d'Arc.
Ses enfants, leur conjoint/conjointe et ses petits-enfants. Parents et amis sont invités à y assister. 49449

Remerciements

« Tout comme une source vive la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs. »
Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de
GERMAINE VAILLANCOURT MESSIER survenue le 21 mai 2001

Ses enfants Huguette, Yvon, Pierre, Nicole, Alain, Mario, Danièle ainsi que les petits-enfants et arrière-petits-enfants. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 50767

REMERCIEMENTS

« Il savait reconnaître les qualités de chacun, ce qui fait de lui un être exceptionnel. »

M. GÉRARD RIVARD décédé le 29 avril 2001

Un merci sincère s'adresse à vous tous pour la sympathie que vous nous avez témoignée lors du décès de Gérard Rivard. Le réconfort de votre amitié et de vos prières nous a soutenu. Ses enfants : Pierrette (Léo), Lucie (Yvan) et son petit-fils Guillaume.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 50909

Maison Funéraire des Carions (819) 564-9888 Louise Alix Un accueil chaleureux, avec respect et dignité.

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646 Encore plus près de vous



TOUPIN Béatrice (Tardif)

À la Villa Lavoie de Disraeli, le 17 juillet 2001, est décédée madame Béatrice Tardif à l'âge de 85 ans, épouse de feu Donat R. Toupin, demeurant à Disraeli. Madame Toupin repose à la:

Maison funéraire Audet Limitée 496, avenue Jacques-Cartier, Disraeli (Québec) Tél.: 418-449-2500; Téléc.: 418-449-1773

Pierre Dupuis, prés., Symon Audet, dir. Heures de visite: VENDREDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 21 juillet 2001 à 11 h en l'église Ste-Luce de Disraeli. Inhumation au cimetière Edouard Marcoux. Madame Toupin laisse dans le deuil ses enfants: J. Denis (Denise Beaudoin); Gérald (Louissette Lapointe); Marcel (Diane Jodoin); Carmen (Gilles Landriault); Bertrand (Louise Baillargeon); Solange (Réjean Rousseau); sa belle-fille: Lise Bouffard (feu Yvon); ses petits-enfants: Yves, Renée, Nathalie, Nancy, Caroline, Stéphane, Marc-André, Isabelle; son petit-fils: Antony; plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier la Villa Lavoie de Disraeli pour les bons soins prodigués à madame Béatrice Tardif-Toupin. En guise de sympathie des dons à la: SOCIÉTÉ ALZHEIMER (Estrie), 375 rue Argyll, Edifice Norton, suite 9, Sherbrooke, Qc, J1J 3H5, seraient appréciés.



WARD Cécile (Trudel)

À son domicile, le 19 juillet 2001, est décédée Mme Cécile Trudel à l'âge de 85 ans, épouse de feu George Ward, demeurant à Fleurimont. Mme Ward repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie 1011, Galt Ouest, Sherbrooke, Qc Tél.: 819-565-7646, Téléc.: 819-565-7844

Courriel: cfe@abacom.com Monique Bibeau, directrice. Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le samedi 21 juillet 2001, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours. Inhumation au cimetière St-Michel. Mme Ward laisse dans le deuil son fils: Michel (Lorraine Fournier); ses petits-enfants: Elisabeth et Charles Ward; son frère: Renaud; ainsi que d'autres parents et amis.



HAMEL Gaétan

À Sherbrooke, le 19 juillet 2001, est décédé monsieur Gaétan Hamel à l'âge de 63 ans, époux de Francine Ladouceur, demeurant à Deauville. Monsieur Hamel repose à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

Jacques Lecours, président. Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, lundi 23 juillet 2001, à 11 h en l'église St-Jean Bosco. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse monsieur Hamel laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Nady); Brenda; sa petite-fille: Karoline; sa belle-mère: Jeanne d'Arc Côté Ladouceur; ses beaux-frères, belles-soeurs: Réal (Ghislain); Louiselle (Michel); Claudette (Johanne); Christiane (Serge); René (Manon); Daniel (Martine); ainsi que la famille Roy, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



DIONNE Bernard 1927-2001

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 17 juillet 2001, est décédé monsieur Bernard Dionne, à l'âge de 73 ans, époux de Ida Vaillancourt, demeurant à Drummondville. Monsieur Dionne repose au:

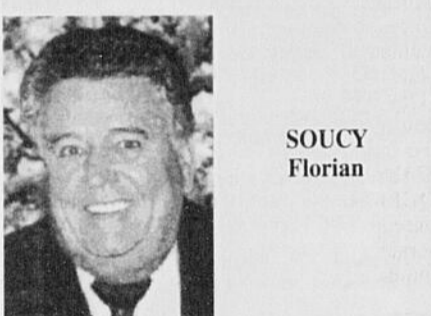
Funérarium Daniel Vachon inc. 55 rue Notre-Dame, Drummondville, Qc Tél.: 1-819-478-1448

Sans frais: 1-800-567-3878 Téléc.: 1-819-477-8823 funerarium_vachon@hotmail.com

André Vachon, Thanatologue. Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à partir de midi. Funérailles samedi 21 juillet à 14 h en l'église Saints-Pierre et Paul de Drummondville. Inhumation au cimetière St-Pierre. Outre son épouse monsieur Dionne laisse dans le deuil ses enfants: Gaston (Carole Lafond); Jean-Guy (Denise Joubert); Louise (René Lemaire); Carolle; ses petits-enfants: Isabelle, Véronique, Geneviève, Stéphanie, Valérie, Louis-David, Laurence, Pascale, Marie-Pier; ses frères: Gaétan Dionne (Françoise P. Légaré); Claude Dionne (Aylida Gauthier); Richard Dionne (Murielle Leblanc); ses beaux-parents: Jean Vaillancourt (Marie-Anne Jean); ses beaux-frères, belles-soeurs: Cécile Vaillancourt (feu Léo Bérubé); Rita Vaillancourt (Laurean Beaulieu); Olivette Vaillancourt (Phyllis Paradis); Rolland Vaillancourt (Gaston Landry); Adéodat Vaillancourt (Raymonde Jean); Aline Vaillancourt (Jean Robert); Andréa Vaillancourt (Donat Laboissonnière); Antoine Vaillancourt (Estelle Dubé); Jean-Rock Vaillancourt (Marie-France Roussel); ses neveux, nièces, de nombreux autres parents et amis.

In mémoires
DIONNE (M. Bernard) 73 ans, Drummondville
HAMEL (M. Gaétan) 63 ans, Deauville
JOLIN (Mme Yolande) 71 ans, Fleurimont
LABBÉ (M. Roch) 70 ans, Rock Forest
LANDRY (M. Roméo) 88 ans, Granby
MORISSETTE (M. Paul) 66 ans, Montréal
REMINGTON (Mme Lucie) 91 ans, Victoriaville
ROY (Mme Antoinette) 90 ans, East-Broughton
SOUCY (M. Florian) 71 ans, St-Denis-de-Brompton
TOUPIN (Mme Béatrice) 85 ans, Disraeli
VIENS (Mme Victoire) 91 ans, Sherbrooke

L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime. **569-2538**



SOUCY Florian

À son domicile, le dimanche 15 juillet 2001, est décédé M. Florian Soucy, à l'âge de 71 ans, époux de Mme Béatrice Boucher, demeurant à St-Denis-de-Brompton et autrefois de Bromptonville. Afin de respecter les dernières volontés de M. Soucy, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie Maison A. Bélisle 72, rue Laroque, Bromptonville (Québec) Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346

Courriel: cfe@abacom.com Mario Lemaire, directeur.

Le jour des funérailles, la famille recevra les témoignages de sympathie au salon à compter de 9 h 30. Funérailles le samedi 21 juillet 2001, à 11 h 30, en l'église Ste-Praxède de Bromptonville. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Outre son épouse, M. Soucy laisse dans le deuil sa fille: Nyeole; il était aussi le père de feu Richard; il laisse ses petits-enfants: Éric Soucy (Lisa), Simon Robert (Patricia) et Mélanie Robert; son frère: Rolland Soucy (Pierrette Therrien); sa soeur: Pierrette Soucy; sa belle-soeur et son beau-frère: Pierrette Boucher (Gaston Dionne); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et de nombreux amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR, 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke (Québec), J1J 2H1, seraient très appréciés de la famille.

Suite des avis à la page suivante

Planifier un don testamentaire

Le legs est le don planifié par excellence pour soutenir à long terme l'œuvre de la Fondation des maladies du cœur du Québec. Pour prévoir un tel don, consultez votre conseiller financier et demandez au notaire qui rédige votre testament de vous informer des différents types de legs.

Pour plus de renseignements, contactez Mme Lucille Grimard (514) 871-1551, poste 227 1 800 567-8563

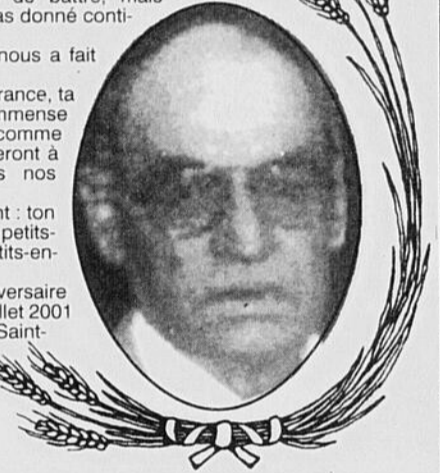
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Donner du sang, une question de vie. Info-Collecte (514) 832-0873 1 800 343-5486 Site internet: www.father-quebec.qc.ca

MESSE 5e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de **ARMAND LESSARD** décédé le 22 juin 1996

Ton cœur a cessé de battre, mais l'amour que tu nous as donné continu de vivre. Ta présence ici-bas nous a fait grandir. Ta générosité, ta tolérance, ta foi ainsi que ton immense courage dans la vie comme dans la maladie resteront à jamais gravés dans nos cœurs. Tous ceux qui t'aiment: ton épouse, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Une messe 5e anniversaire sera chantée le 21 juillet 2001 à 16 h 15, en l'église Saint-François-d'Assise. Parents et amis sont invités à y assister.



50768



LABBÉ Roch

À Sherbrooke, le 19 juillet 2001, est décédée monsieur Roch Labbé, à l'âge de 70 ans, époux de Huguette Boies, demeurant à Rock Forest. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Labbé, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc. 601, rue du Conseil, Sherbrooke, QC Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872

Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Jour des funérailles, la famille recevra les condoléances des parents et amis à l'église dès 10 h 30. Funérailles, vendredi 27 juillet 2001 à 11 h en l'église St-Roch de Rock Forest. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Labbé laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Paul Labbé (Huguette Champoux); Jeannine; Jeanne d'Arc (Claude Meunier); Charlotte; Claude (Micheline Duchesneau); ses beaux-frères et belles-soeurs: Hervé Ouellette; Marcel Dion; Thérèse Boies (Gérard Lavallière); Daniel Boies; Hélène Boies; Raymonde Boies; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier Madeleine Pilon et tout le personnel des soins palliatifs du C.H.U.S., Hôtel-Dieu, le Dr Charles Viens, Claude Charest, infirmier du CLSC rue Camirand pour les bons soins prodigués à monsieur Labbé.

REMERCIEMENTS

GÉRARD (GERRY) DENAULT

Nous avons été profondément touchés par vos témoignages de sympathie lors du décès de M. Gérard Denault, survenu le 10 juin 2001.

Nous désirons remercier tous les parents et amis qui ont manifesté des marques de condoléances soit par leur présence aux funérailles, offrant de messes, cartes de sympathie, dons à la Fondation du CHUS - Hôtel-Dieu ou de toute autre manière que ce soit.

Son épouse Yvette; ses enfants ainsi que leur conjoint/conjointe: Sylvie (Pierre Frenette), Johanne, Marc (Sylvie Beaulieu) et Nathalie Denault ainsi que ses petits-enfants Alex et Louis-Philippe. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



50905

Remerciements

« Regardez la vie que je commence et non celle que je finis. Je vous aime et vous attends au Ciel. »

Nous désirons remercier sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de



NOËLLA BOURQUE LACROIX survenu le 23 avril 2001

Ses enfants: Lise, Jules, Céline, Guy, Isabelle, Annette, Jean-Noël, Denis et Lynda.

50766

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de **MME JACQUELINE DRAPEAU**

décédée le 29 juillet 2001

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous.

Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres. Tes frères et soeurs.

Une messe sera célébrée le 25 juillet 2001 à 16h30 en l'église Sainte-Famille.



50291

REMERCIEMENTS

Je veille sur vous. Je continue de vous aimer au-delà du temps et de l'espace. Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. NORMAND FRÉGEAU

Survenu le 19 juin 2001

Son épouse: Doro-thée, ses enfants: France (Jean-Marc), Daniel (Hélène), Lucie (Louis), Sonia (Michel); ses 8 petits-enfants. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



50290

Remerciements

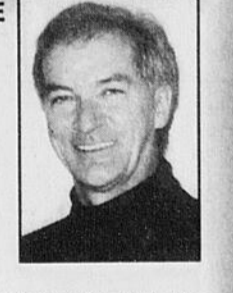
PAUL-VENANCE LAGACÉ décédé le 24 mai 2001 à l'âge de 57 ans

La famille de Paul-Venance Lagacé, autrefois de Biencourt, désire remercier tous ceux et celles qui l'ont soutenu à l'occasion du décès de Paul survenu subitement le 24 mai dernier, à l'âge de 57 ans, à Saint-Eustache.

Paul a étudié au séminaire de Rimouski puis au collège de La Pocatière où il obtint son baccalauréat ès arts en 1968. Il fut par la suite, à l'Université de Montréal, bachelier en pédagogie puis bachelier en relations industrielles. Il fit une grande partie de sa carrière au ministère de la Solidarité Sociale et de l'Emploi à Ste-Thérèse, Campbell's Bay, Salaberry de Valleyfield, St-Eustache et Montréal.

Il était le fils de Paul-Aimé Lagacé, originaire de St-Hubert et de Lucie Bérubé de Cabano et le frère de Céline, Lise, Jean-Hugues, Aliette et France.

Tout doucement, il est allé rejoindre son père au Centre hospitalier de Rimouski, 150, rue Rouleau, Rimouski (Québec) G5L 5T1 ou encore à sa famille, 3125, rue Jean-Brillant, Montréal (Québec) H3T 1N7 qui le transmettra à la Fondation.



50908

5e ANNIVERSAIRE 22 juillet 1996

Chère Lucille Gagné Wells

Cela fait maintenant cinq ans que tu as quitté ce monde. Malgré ces longues années, nous ne cessons de nous rappeler les moments agréables que tu nous as fait vivre, ton départ fut si pénible pour nous tous qui t'aimons. Néanmoins, nous te souhaitons le bonheur dont tu as rêvé.

De ton époux: Clayton; les enfants: Nancy et Marlene; ton beau-fils: Mike et tes petits-enfants: Chris et Jenn.



4422

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

à la douce mémoire de **PIERRE-HENRI BÉGIN**

décédé le 13 juillet 2000

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 22 juillet 2001 à 9h en l'église Notre-Dame-de-la-Protection. Son épouse Lise. Parents et amis sont invités à y assister.



51671

REMERCIEMENTS

Très sensibles aux témoignages de sympathie que vous nous avez adressés lors du décès de

Mlle MARIE-ANNA DION

survenu le 31 mai 2001

Nous vous prions d'accepter nos sentiments de gratitude. Les familles Dion et Guillemette. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



51674

Nécrologie

Un mort dans l'explosion du bureau du Fatah à Hébron



JOLIN
Yolande
(Pichette)

Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont, le 20 juillet 2001, est décédée madame Yolande Pichette, à l'âge de 71 ans, épouse de feu Normand Jolin, demeurant à Fleurimont. Afin de respecter les dernières volontés de madame Pichette-Jolin, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646, Téléc.: 819-565-7844
Courriel: cfe@abacom.com
Monique Bibeau, directrice.

Funérailles, mardi 24 juillet 2001, à 14 h en l'église Marie-Médiatrice. Inhumation des cendres au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Madame Jolin laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Ann Landry); Guy (Huguette René); Renée (Joël Côté); ses petits-enfants: Patrick, Stéphanie, Caroline, Marc-André, Jonathan, Jérémie; son frère, ses soeurs: Bibianne, Thérèse (feu Donat Monette); Yvon (Solange); Murielle (feu Michel Maheu); ses beaux frères, belles-soeurs: Jeanne Jolin (Victor Laliberté); Jeannette Jolin; Paulette Jolin (feu Robert Charland); Jeannine Jolin (Guy Bégin); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC, 800, Boul. de Maisonneuve Est, bureau 800, Montréal, Qc, H2L 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.



REMINGTON
Lucie
(Tourigny)

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 18 juillet 2001, est décédée madame Lucie Tourigny à l'âge de 91 ans, épouse de feu Robert Remington, demeurant à Victoriaville. Madame Remington repose au:
Centre funéraire Grégoire & Desrochers
35 rue des Forges, Victoriaville, Qc
Tél.: 819-752-5131 - Téléc.: 819-752-2322
Heures de visite: DIMANCHE de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le lundi 23 juillet 2001, à 11 h, en l'église Ste-Victoire. Inhumation au cimetière Ste-Victoire. Madame Remington laisse dans le deuil ses beaux-enfants: Paul (Marielle Millette); Robert G. (Louise Mondou); Marie-Eva Remington; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Associated Press
HEBRON, Cisjordanie

Une explosion a détruit hier soir le bureau du Fatah, le parti du président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat, à Hébron en Cisjordanie, tuant un Palestinien.

L'explosion s'est produite à 21h30 (18h30 GMT). Le corps de Rajai Abou Rajab, un militant du Tanzim, la milice du Fatah, a été retiré des débris, selon des sources de la sécurité palestinienne. Huit personnes ont été blessées, aucune grièvement.

Selon des responsables de la sécurité palestinienne, l'explosion avait été provoquée par deux missiles tirés par un hélicoptère israélien. Mais Tsahal a nié toute implication dans l'explosion, attribuée par des sources militaires israéliennes, à «un accident du travail», un terme employé pour désigner des bombes artisanales explosent prématurément au cours de leur fabrication.

«Ils veulent simplement provoquer l'escalade d'une situation déjà très tendue», s'est contenté de déclarer Raanan Gissin, un conseiller du Premier ministre Ariel Sharon.

Par ailleurs, au même moment, à Ramallah en Cisjordanie, un Palestinien de 35 ans, militant du Front populaire de libération de la Palestine (FPLP), faction opposée au processus de paix avec Israël, a été enlevé par des Israéliens en civils opérant dans la ville, selon des sources palestiniennes. L'armée israélienne a refusé de commenter l'information.

Selon ces sources palestiniennes, Ahmed Taha était en voiture lorsque les Israéliens lui ont coupé la route et l'ont extrait de son véhicule. L'un des



Enveloppé dans un drapeau palestinien, la dépouille d'un bébé de trois mois tué jeudi, quand un tireur a fait feu sur la voiture qui le transportait, a été porté en terre hier, dans le village d'Idna. Deux adultes de la même famille ont aussi été tués. Un groupe extrémiste juif a revendiqué la responsabilité de l'attentat.

individus a frappé l'un des amis du Palestinien qui se trouvait dans la voiture, lui cassant un bras, avant de le laisser lorsqu'une foule a commencé à se former. Les hommes ont emmené Ahmed Taha dans une voiture qui est partie en direction de Jérusalem.

Des Palestiniens ont également signalé des tirs des chars israéliens dans la ville de Khan Younis dans la Bande de Gaza, tandis que l'armée israélienne faisait état de tirs de mortiers palestiniens également dans la Bande de Gaza.

Peu après l'explosion à Hébron, des tirs ont éclaté dans une vallée située entre le village palestinien de Beit Jalla et le quartier israélien de Gilô près de Jérusalem. Selon le porte-parole de la

police de Jérusalem, Shmuel Ben-Ruby, des Palestiniens de Beit Jalla ont tiré sur Gilô et les soldats israéliens ont répliqué. On ignorait s'il y avait des blessés.

Les dernières violences interviennent alors que des représailles palestiniennes étaient redoutées après la mort de trois civils, dont un enfant de trois mois, tués par balles dans une attaque revendiquée par un group extrémiste juif.

Les funérailles des trois Palestiniens ont été célébrées vendredi à Hébron. Les cris de «morts aux colons» ont retenti dans le cortège tandis que le mouvement islamiste Hamas promettait «de donner à l'ennemi sioniste une leçon qu'il n'oubliera jamais». AP

MESSE 10e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

M. Josaphat Poulain

décédé le 22 juillet 1991



Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublions pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi. Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le dimanche 22 juillet 2001, à 10 h, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption. Son épouse Cécile, les enfants André et Julienne vous invitent à y assister.



50292

MESSE 3e ANNIVERSAIRE



MME AZILDA (HOUDE) GAGNON
décédée le 30 juillet 1998

Trois ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps poura s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres. Ses enfants: Paul-Emile, Ernest, Léo, Armand, Thérèse, Gérard, Jean-Guy, André, Gilles et Richard; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une messe sera célébrée le samedi 28 juillet, à 16 h, à la Résidence Les Terrasses Belle-Vue, Sherbrooke, par l'abbé Elzéar Brouillard. Parents et amis sont invités à y assister.



À la douce mémoire de

48231

REMERCIEMENTS

«Mourir est bien peu de chose quand on continue de vivre dans le coeur des autres.»
Nous espérons que ce message saura vous dire à quel point nous avons apprécié votre témoignage de sympathie lors du décès de

PIERRE-JOSEPH COUTURE
survenu le 26 juin de l'an 2001 à l'âge de 95 ans



Son épouse Thérèse Couture; ses enfants Lisette Biron, Neil et Dottie Couture, Lorraine Stewart, Christiane et Lee Van Arsdale. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

50902

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

M. HERRÉ ROSS

décédé le 20 juillet 2000



Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublions pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi. Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le samedi 21 juillet 2001 à 19 h 30, en l'église Saint-Mathias de Bonneterre et le dimanche 19 août 2001 à 11 h, en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie de Sherbrooke. Son épouse Lucienne et ses enfants: Pierre, Sylvain et Alain. Parents et amis sont invités à y assister.



50272

Décès du père de Lucky Luke

Serge Henoque (AP)

PARIS

Lucky Luke est bien, cette fois, un «pauvre cow-boy solitaire». Son créateur, le dessinateur belge Maurice de Bèvere, dit «Morris», est mort lundi à son domicile de Bruxelles à l'âge de 77 ans, des suites d'une embolie pulmonaire.

La nouvelle du décès n'a été connue qu'hier, auprès de son éditeur Dargaud.

Né le 1er décembre 1923 à Courtrai, en Belgique, Morris était un des grands noms de la bande dessinée. Il a commencé sa carrière à 20 ans par l'animation à la CBA, un studio belge de dessins animés où il occupe la fonction d'encreur. A la fermeture du studio, il rejoint Franquin, Will et Jijé, futures figures de proue du 9e Art, avec lesquels il façonne des illustrations et forme la «bande des quatre».

La première aventure du cow-boy solitaire et redresseur de torts, «Arizona 1880», paraît dans «l'Almanach Spirou 1947». Elle sera suivie de «La mine

d'or de Dig Digger» publiée dans l'hebdomadaire «Spirou».

Il connaît la consécration en 1955, à son retour en Europe. Il écrit tous les six mois un album de Lucky Luke, avec son complice Goscinny, crée pour le journal «Spirou» la série «Des rails sur la prairie».

Lucky Luke et sa fidèle monture, le cheval Jolly Jumper, lui ont apporté la gloire, mais Morris ne s'arrête pas en si bon chemin. Il enrichit les aventures de son cow-boy de nombreux personnages fétiches, qui passeront eux aussi à la postérité: Rantanplan, «le chien le plus stupide de l'Ouest», les frères Dalton avec par ordre croissant de taille Joe, William, Jack et Averell -aussi bête que goinfre.

Il existe à ce jour 87 albums des aventures de Lucky Luke, traduits en plusieurs dizaines de langues et tirés à quelque 250 millions d'exemplaires à travers le monde, dont, les Etats-Unis. Ou, pour satisfaire aux exigences de la législation antitabac, Lucky Luke a abandonné en 1971 son éternel mégot de cigarette pour mâcher une brindille...

Le monde

Le président indonésien menacé de destitution

JAKARTA, Indonésie (AP) - Le président indonésien Abdurrahman Wahid, accusé de corruption et d'incompétence, a renoncé à proclamer l'état d'urgence hier ainsi qu'à nommer un nouveau chef de la police pour tenter d'éviter la destitution.

Le président de l'Assemblée consultative du Peuple, Amien Rais, n'en a pas moins accusé le président de violer la constitution, avant d'annoncer que le Parlement se réunirait samedi pour engager la procédure de destitution du chef de l'Etat.

Les dirigeants des principaux partis représentés au Parlement ont décidé hier soir de se réunir aujourd'hui à cette fin, alors que la procédure devait initialement être lancée le 1er août.

Décès de deux observateurs européens en Macédoine

SKOPJE (AP) - Deux observateurs européens surveillant l'application du cessez-le-feu entre l'armée macédonienne et les rebelles albanophones et leur traducteur ont été tués apparemment par l'explosion d'une mine, ont annoncé hier des responsables scandinaves.

«Le véhicule a sauté sur une mine. Nous sommes raisonnablement certains qu'il s'agissait d'une puissante explosion de mine», a déclaré le porte-parole du ministère norvégien des Affaires étrangères, Bjorn Berge.

Son homologue suédoise, Diana Madunic, a déclaré pour sa part que la cause exacte de l'accident n'était pas déterminée, évoquant l'hypothèse de l'explosion d'une mine mais aussi celle d'un accident de la circulation sur une route montagneuse.

Leur Land Rover a été découverte dans les montagnes à 12 km au sud-ouest de Tetovo, entre les villages de Novo Selo et de Mazedraça, à 100 m en contrebas de la route, dans un ravin.

Effondrement d'un immeuble à Londres

LONDRES (AP) - Quatre personnes ont été légèrement blessées et une dizaine d'autres se trouvaient encore sous les débris, après l'effondrement hier d'un immeuble du quartier de Tottenham, dans le nord de Londres, ont annoncé la police et les équipes de secours.

Ce bâtiment de trois étages s'est écroulé avant 8h00, a précisé la police.

Au moins trois ambulances et plusieurs autres véhicules des services d'urgence ont été dépêchés sur place. Après avoir bouclé le secteur, proche du stade de l'équipe de football de Tottenham, les sauveteurs ont entrepris de fouiller les débris.

Trois personnes, un homme, une femme et un bébé, qui auraient été des résidents de l'immeuble, ont été secourus, selon la police. Ils ont été transportés à l'hôpital avec de légères blessures. Cinq personnes sont portées manquantes, et des voix ont été entendues sous les débris.

Un avion américain tiré par l'Irak dans le ciel du Koweït

WASHINGTON (AP) - L'Irak aurait tiré un missile sol-air en direction d'un avion de surveillance américain sans le toucher dans l'espace aérien koweïtien, ont annoncé des membres du Pentagone hier.

L'équipe de l'avion de surveillance E2-C qui survolait le Koweït jeudi a raconté avoir vu la traînée laissée dans le ciel par un missile sol-air apparemment tiré du territoire iraquien, selon un haut-fonctionnaire du Département de la Défense qui a requis l'anonymat.

Ce haut-fonctionnaire a également précisé que cette observation n'avait pas pu être confirmée par d'autres moyens.

Carnets

La vie au bord de l'eau

La caravane «La vie au bord de l'eau» sera au parc Lobadanaki de North Hatley, aujourd'hui de 9 h à 17 h. Le personnel du RAPPEL sera sur place pour répondre à vos questions. La renaturalisation des rives, les algues, les plantes aquatiques et les pelouses écologiques seront les thèmes à l'honneur lors de cette journée spéciale d'information. N'oubliez pas d'apporter les photos de vos rives! Elles permettront aux responsables de la caravane de poser un diagnostic et de vous proposer un plan d'aménagement personnalisé.

Vente de garage

Aujourd'hui, de 8 h à 15 h 30, une vente de garage se tiendra au pavillon Armand-Nadeau du parc Jacques-Cartier. Cette activité de financement est organisée par et pour les jeunes de 12 à 16 ans du programme «Défi plein air 2001» de Loisirs Sherbrooke Nord. Les sommes recueillies serviront à financer certaines activités spéciales.

Randonnée et tam-tam

Rendez-vous au mont Bellevue, aujourd'hui, de 10 h à 19 h, pour une randonnée avec interprète et une chasse aux déchets. Pendant l'après-midi, des activités de relaxation, de stimulation et de créativité, ainsi qu'un immense jam de tam-tam auront également lieu. Apportez votre instrument de musique! Tous ces divertissements sont offerts gratuitement. Des hamburgers, des hot-dogs végétariens ainsi que de la salade seront offerts à prix modique.

Souper au rôti de porc farci

La légion royale canadienne organise un souper au rôti de porc farci le samedi 28 juillet. Le repas sera accompagné de musique et de bon vin. Information: 563-4944. Réservez tôt!

Sortie dans les Chics Chocs

Les Sentiers de l'Estrie sont à organiser une sortie dans le secteur des monts Chics Chocs, dans le parc de la Gaspésie, entre les 4 et 11 août prochains. Camping et randonnée pédestre quotidiennes sont prévus à l'horaire. Informations: (819) 823-6868.

Théologie de Saint Joseph

Un second cours de théologie concernant Saint Joseph sera offert dimanche, au sanctuaire du mont St-Joseph, à Notre-Dame-des-Bois, dès 13h30. La formation sera dispensée par un spécialiste du saint, Pierre Robert, par Montréal. Les participants auront par ailleurs droit de prendre part à une Sainte messe qui se tiendra dès 15h.

Rencontre de Mercier

L'Association des Mercier d'Amérique du Nord tiendra son assemblée annuelle les 25 et 26 août prochains au restaurant Ryna, au chemin St-Louis à Ste-Foy. Pour obtenir davantage d'informations, il est possible Jean-Guy Mercier au (418) 650-3874 ou encore Pierre-Paul Mercier au (450) 671-1455.

Ephémérides

C'est le 21 juillet 2001.

2000 — Les chefs d'Etat et de gouvernement du G-8 se réunissent dans l'île japonaise d'Okinawa.

1997 — Près de Blida au sud d'Alger, 61 personnes sont massacrées par une bande armée.

1996 — Le Danois Bjarne Riis remporte le Tour de France cycliste.

1994 — Après 20 ans d'exil, l'écrivain Aleksandr Soljenitsyne rentre à Moscou, au terme de deux mois de traversée de la Russie.

1990 — La où se dressait le mur de Berlin, tombé huit mois plus tôt, un concert de Roger Waters, de Pink Floyd, réunit 200 000 personnes.

1988 — La loi des mesures d'urgence entre en vigueur, remplaçant la loi martiale de 1914, utilisée au Québec en 1970 et 1971.

1984 — Amnésie générale en Pologne pour les opposants politiques, dont les militants du syndicat Solidarité.

1983 — Arrestation à Saint-Sauveur de Claire Lortie, après la découverte de restes humains dans un congélateur.

1959 — Lancement aux Etats-Unis d'un cargo à propulsion nucléaire, le Savannah.

1925 — Au Tennessee, John Scopes est condamné à 100 \$ d'amende pour avoir enseigné la théorie de l'évolution de Charles Darwin, qui déroge de la croyance biblique de la création en six jours; il sera acquitté en appel.

1873 — Jessie James et sa bande perpétrent, à Adair, en Iowa, la première attaque d'un train.

1667 — Par le traité de Breda, aux Pays-Bas, l'Angleterre obtient Nieuw Amsterdam (future New York), la France retrouve l'Acadie, perdue en 1654, et les Pays-Bas ont la liberté de commerce dans les ports anglais.

1588 — Les tempêtes et les attaques anglaises achèvent l'Invincible Armada qui tentait d'envahir l'Angleterre; seulement 63 navires sur 130 rentreront en Espagne, dont ce sera la fin de la suprématie maritime.

1542 — Face à la concurrence de Martin Luther et d'autres cultes réformés, le pape Paul II réorganise la persécution des hérétiques, créant la Congrégation de la Suprême Inquisition.

Ils sont nés un 21 juillet:
Le journaliste anglais Julius Reuter, né Israël Josaphat (1816-99)

*Le romancier Ernest Miller Hemingway (1899-1961)

*L'auteur et théoricien Marshall McLuhan, à Edmonton (1911-80)

*Le constitutionnaliste québécois Jean-Charles Bonenfant (1912-77)

*L'acteur et fantaisiste Bourvil, né André Raimbourg (1917-70)

*Le violoniste Isaac Stern, à Kremenets, en Ukraine (1920)

*Le cinéaste Norman Jewison, à Toronto (1926)

*Le chanteur et musicien anglais Yusuf Islam, ci-devant Cat Stevens, né Stephen Georgiou (1947)

*L'acteur américain Robin Williams (1952)

Faites maison neuve!

Devenez propriétaire d'une maison d'une valeur de plus de 125 000 \$...

Un rêve à votre portée
POUR SEULEMENT 5\$!



TIRAGE 23 août 2001 à 14 h
 Visitez la maison au Carrefour de l'Estrie du 5 avril au 23 août 2001
 RENSEIGNEMENTS : (819) 820-6450 / (819) 829-7138



Marcel Leboeuf, porte-parole
 «La Maison Desjardins 2001... pour un p'tit 5\$... Acheter un billet, c'est investir dans de solides fondations. On vous attend...»

Tirage au profit de



Fondation de l'institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke
 Sherbrooke Geriatric University Institute Foundation

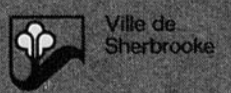
Billets en vente au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke et à l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke ainsi que dans les Caisses Desjardins de l'Estrie.

Le prix comprend la maison située au 4895 rue Yamaska à Sherbrooke, valant plus de 125 000 \$ (incluant le terrain, un solarium 10' x 12', la TPS, la TVQ et le terrassement en façade).

Une réalisation de

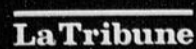
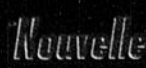


En collaboration avec



COMMANDITAIRES Coeur d'or

La construction de la Maison Desjardins est rendue possible grâce, entre autres, à la participation de :

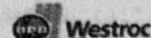
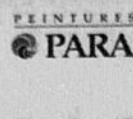
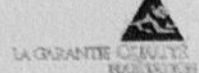


Le meilleur de la musique

Estrie



COMMANDITAIRES Coeur de bronze



Roy Côté Perreault SENC



Richard Gonthier Entrepreneur électricien



Finisseur de joints de gypse M.V. inc.

